



Guía del Usuario

 **LG** | *Glance™*
TELÉFONO con CÁMARA

Precaución de Seguridad Importante

Lea estas sencillas instrucciones. Romper las reglas puede ser peligroso o ilegal. Se ofrece más información detallada en esta guía del usuario.

Aviso

No seguir las instrucciones puede ocasionar lesiones graves o la muerte.



- No use nunca una batería no aprobada, ya que esto podría dañar el teléfono o la batería, y podría ocasionar que estalle la batería.



- Nunca coloque el teléfono en un horno de microondas ya que esto haría que estallara la batería.
- Nunca almacene el teléfono a temperaturas menores de -4°F ni mayores de 122°F.
- No se deshaga de la batería mediante el fuego o con materiales peligrosos o inflamables.



- Al ir en automóvil, no deje el teléfono ni instale el kit de manos libres cerca de la bolsa de aire. Si el equipo inalámbrico está instalado incorrectamente y se activa la bolsa de aire, usted puede resultar gravemente lesionado.



- No use un teléfono de mano cuando esté conduciendo.
- No use el teléfono en zonas donde esté prohibido hacerlo. (Por ejemplo: en los aviones)

Precaución de Seguridad Importante



- No exponga cargador de baterías o el adaptador a la luz directa del sol, ni lo utilice en sitios con elevada humedad, como por ejemplo el baño.



- No use sustancias químicas corrosivas (como alcohol, bencina, solventes, etc.) ni detergentes para limpiar el teléfono. Existe riesgo de causar un incendio.



- No deje caer el teléfono, ni lo golpee o agite fuertemente. Tales acciones pueden dañar las tarjetas de circuitos internas del teléfono.



- No use el teléfono en áreas altamente explosivas, ya que puede generar chispas.



- No dañe el cable de corriente doblándolo, retorciéndolo, tirando de él o calentándolo. No use la clavija si está suelta, ya que esto puede ocasionar incendios o descargas eléctricas.



- No manipule el teléfono con las manos húmedas cuando se esté cargando. Puede causar un choque eléctrico o dañar gravemente el teléfono.

- No desarme el teléfono.



- No haga ni conteste llamadas mientras esté cargando el teléfono, ya que puede causar un corto circuito en éste o provocar descargas eléctricas o incendios.
- No sostenga la antena ni permita que entre en contacto con su cuerpo durante las llamadas.



- Asegúrese de que no entren en contacto con la batería objetos con bordes cortante, como dientes de animales o uñas. Hay riesgo de causar un incendio.



- Almacene la batería en un sitio alejado del alcance de los niños.
- Cuide que los niños no se traguen partes del teléfono (como los tapones de hule, del auricular, partes conectoras del teléfono, etc.) Esto podría causar asfixia o sofocación, dando como resultado lesiones graves o la muerte.



- Desconecte el enchufe de la toma de corriente y el cargador cuando se ilumina porque puede provocar un choque eléctrico o peligro de incendio.



- Sólo use baterías y cargadores proporcionados por LG. La garantía no se aplicará a productos proporcionados por otros proveedores.

- Sólo personal autorizado debe darle servicio al teléfono y a sus accesorios. La instalación o servicio incorrectos pueden dar como resultado accidentes y por tanto invalidar la garantía.



- Las llamadas de emergencia sólo pueden hacerse dentro de un área de servicio. Para hacer una llamada de emergencia, asegúrese de estar dentro de un área de servicio y que el teléfono esté encendido.

Contenido

Precaución de Seguridad	
Importante	1
Contenido	4
Bienvenidos	8
Detalles Técnicos	9
Información Importante	9
Descripción general del	
Teléfono	13
Instalación de la batería	15
Extracción de la batería	15
Descripción general de los	
menús	16
Para hacer funcionar su	
teléfono por primera vez	19
Carga de la batería	19
Protección de la temperatura de la	
batería	20
Potencia de la señal	20
Encender el teléfono	20
Apagar el teléfono	20
Para hacer llamadas	20
Corrección de errores en la marcación	21
Remarcado de llamadas	21
Para recibir llamadas	21
Iconos de pantalla	21
Acceso rápido a funciones de	
conveniencia	22
Modo de vibración	22
Sonidos desactivados	22
Función de silencio	22
Ajuste rápido del volumen	22

Llamada en espera	22
Identificador de Llamada	22
Comandos de Voz	22
Entrada de texto	23
Introducir y editar información	23
Contactos en la memoria de su	
teléfono	24
Aspectos Básicos	24
Personalización de entradas	
individuales	24
Marcación Rápida	24
Almacenar un número con una	
pausa	25
Agregar otro número de teléfono	25
Cambiar el Número Predeterminado	26
Borrar	27
Marcado Rápido	28
Contactos	29
1. Nuevo Contacto	29
2. Lista de Contacto	29
3. Asistente de copia de	
seguridad	30
4. Favoritos	30
5. Grupos	31
6. Marcado Rápido	31
8. Mi Tarjeta de Nombre	33
Mensajería	34
1. Nuevo Mensaje	34
1.1 Mensaje de TXT	35
1.2 Mensaje de Foto	37
1.3 Mensaje de Voz	39

2. Entrada	39
3. Enviado	41
4. Borradores	42
5. Mensajes de Voz	42
6. IMMóvil	43
7. Correo Elect	43
8. Chatear	43
Programación de Mensajes	44
Borrar Mensajes	45
Llamas. Recientes	46
1. Perdidas	46
2. Recibidas	46
3. Marcadas	47
4. Todas	47
5. Ver Cronómetro	48
Mis Timbres	49
Centro de Medios	50
1. Melodías y Tonos	50
1.1 Obtén Nuevos Timbres	50
1.2 Mis Timbres	51
2. Fotos	52
2.1 Obtén Nuevas Fotos	52
2.2 Mis Fotos	52
2.3 Tomar Foto	53
2.4 Álbum En Línea	54
3. Juegos	54
4. Internet Móvil	55
5. Navegar y Descargar	57
6. Extra	57

Mis Fotos	58
------------------------	-----------

VZ Navigator	59
Bluetooth	60
Prog/Herr	61
1. Mi Verizon	61
2. Herramientas	61
2.1 Comandos de Voz	61
2.1.1 Llamar <Nombre o Número>	62
2.1.2 Enviar Msj a <Nombre o Número>	62
2.1.3 Ir a <Menú>	62
2.1.4 Verificar <Elemento>	62
2.1.5 Contactos <Nombre>	63
2.1.6 Remarcar	63
2.1.7 Mi Verizon	63
2.1.8 Ayuda	63
2.2 Calculadora	63
2.3 Ez Sugerencia	64
2.4 Calendario	64
2.5 Lista de Tareas	65
2.6 Reloj Despertador	65
2.7 Búsqueda info	66
2.8 Cronómetro	66
2.9 Reloj Mundial	66
2.0 Cuaderno de Notas	67
3. Menú de Bluetooth®	67
3.1 Anadir Nuevo Aparato	67
Encendido	68
3.2 Manos Libres de Uso Fácil ...	69
ACCESO DIRECTO	70
4. Programación de Guardia tecla 70	
Auto-Bloqueo	70

Contenido

Desbloquear opciones	70	7.3 Comandos de Voz	81
5. Programación de Sonidos	71	7.4 Idioma	82
5.1 Disposición fácil	71	7.6 País Actual	83
5.2 Volumen Maestro	71	7.7.1 Editar Códigos	83
5.3 Sonidos de Llamada	71	7.7.2 Restricciones	84
5.3.1 Timbre de Llamada	71	7.7.3 Bloqueo de teléfono	84
5.3.2 Vibrador de Llamada	72	7.7.4 Bloquear teléfono ahora ..	85
.....	72	7.7.5 Restablecer Implícito	85
5.3.3 Anuncio de ID de Llamador ..	72	7.7.6 Restaurar teléfono	86
5.4 Sonidos de Alerta	72	7.8 Selección de Sistema	86
5.6 Lectura de Dígito Marcado	73	7.9 Seleccionar NAM	87
5.7 Alertas de Servicio	73	8.1 Opciones de Respuesta	87
5.8 Al Apagar/Encender	74	8.2 Reintentar Automáticamente ..	88
5.9 Claridad de Voz	75	8.4 Marcado oprimiendo un botón ..	90
6. Programación de Pantalla	75	8.5 Privacidad de Voz	90
6.1 Disposición fácil	75	8.6 Tonos DTMF	91
6.2 Aviso	75	8.7 Marcación asistida	91
6.2.1 Personal Aviso	76	8.8 Búsqueda de marcación	92
6.2.2 Aviso IRO	76	9. Configuración de joystick	92
6.4 Brillo	76	0. Memoria	93
6.5 Fondo de Pantalla	77	*. Información de Teléfono	93
6.6 Mostrar Temas	77	*.1 Mi Número	93
6.7 Menú Principal Fijado	77	*.2 Versión SW/HW	94
6.8 Tipo de Fuente de Menú	78	*.3 Glosario de Iconos	94
6.9 Tamaño de Fuente	79	*.4 Actualización de Software	94
6.0 Formato de Reloj	79	#. Asistente de Programación ...	95
7. Programación de Teléfono	80	Seguridad	96
7.1 Modo Avion	80	Información de seguridad de la TIA	96
7.2 Establecer atajos	80	Exposición a las señales de	
7.2.1 Establecer mis atajos	80	radiofrecuencia	96
7.2.2 Establecer teclas direccionales		Cuidado de la antena	96
81			

Funcionamiento del teléfono	96
Sugerencias para un funcionamiento más eficiente	97
Manejo	97
Dispositivos Electrónicos	97
Marcapasos	97
Aparatos para la sordera	98
Otros Dispositivos Médicos	98
Centros de atención médica	98
Vehículos	98
Instalaciones con letreros	98
Aeronaves	98
Áreas de explosivos	98
Atmósfera potencialmente explosiva	98

Información de seguridad99

Para vehículos equipados con bolsas de aire	99
Seguridad del cargador y del adaptador	100
Información y cuidado de la batería	100
Peligros de explosión, descargas eléctricas e incendio	101
Aviso General	102

Cuidado: Evite una Probable Pérdida del Oído.103

Actualización de la FDA para los consumidores105

10 Consejos de Seguridad para Conductores114

Información al consumidor sobre la SAR117

Reglas para la compatibilidad con aparatos para la sordera (HAC) de la FCC para los dispositivos inalámbricos120

Accesorios123

DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA124

Glosario127

Terminología127

Siglas y abreviaturas128

Índice130

Bienvenidos

Felicidades por elegir el avanzado y compacto teléfono celular Glance™, diseñado para funcionar con la más reciente tecnología de comunicaciones móviles digitales: Acceso múltiple de división de código (Code Division Multiple Access, CDMA). Junto con las muchas funciones avanzadas del sistema CDMA, como una claridad de voz altamente mejorada, este teléfono ofrece:

- Cámara interconstruida de 1.3 megapíxeles
- Mobile Web
- Diseño delgado y elegante
- LCD de 8 líneas, grande, de fácil lectura, con luz de fondo e iconos de estado
- Capaz de usar CENTRO de MEDIOS para descargas de juegos, tapices de fondo y tonos de timbre
- Teclado de 17 teclas y teclas de navegación
- Tiempo prolongado de batería en espera y en conversación
- Interfaz accionada por menú, con indicaciones para una fácil operación
- Localizador, mensajería, correo de voz e identificador de llamada, IM y chat
- Comando de voz avanzada
- Respuesta con cualquier tecla, reintento automático, marcado de una tecla y marcado rápido con 999 ubicaciones de memoria
- Tapiz de fondo Flash con divertidas animaciones
- Capacidades bilingües (Inglés y Español)
- La tecnología inalámbrica Bluetooth® (cualquier perfil)

NOTA Las palabras de la marca y los logotipos de Bluetooth® son propiedad de la Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de LG Electronics se hace bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son los de sus respectivos propietarios.

NOTA Para su comodidad, encontrará la guía del usuario interactiva en Internet, que podrá recorrer libremente y así aprender de manera interactiva cómo usar el teléfono paso a paso. Dirijase a <http://www.verizonwireless.com/b2c/HowToControllerServlet?path=phoneGuides&manufacturer=LG&go=GO> -> seleccione el modelo de su teléfono -> luego seleccione Equipment Guide.

Información Importante

Esta guía del usuario ofrece información importante sobre el uso y funcionamiento de su teléfono. Lea toda la información cuidadosamente antes de usar el teléfono, para tener el mejor desempeño y para evitar cualquier daño al teléfono o su uso incorrecto. Cualquier cambio o modificación no aprobados anulará la garantía.

Cumplimiento de Clase B con el artículo 15 de la FCC

Este dispositivo y sus accesorios cumplen con el artículo 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones: (1) Este dispositivo y sus accesorios no pueden causar interferencia dañina y (2) este dispositivo y sus accesorios deben aceptar cualquier interferencia que reciban, incluida la interferencia que cause un funcionamiento no deseado.

Información para el usuario

Este equipo ha sido probado y se ha hallado que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, conforme al artículo 15 de las reglas de la FCC. Estos límites han sido diseñados para brindar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría causar interferencia dañina para las comunicaciones radiales. Sin embargo, no existe garantía de que la interferencia no se producirá en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencia dañina en la recepción de radio o televisión (lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo), se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor
- Conectar el equipo en un toma de un circuito diferente de aquél al que está conectado el receptor.
- Consultar con el distribuidor o un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

Las modificaciones no aprobadas expresamente por el fabricante podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo según las reglas de la FCC.

Detalles Técnicos

El Glance™ es un teléfono totalmente digital que funciona en las dos frecuencias de Acceso múltiple de división de código

Detalles Técnicos

(CDMA): Servicios Celulares a 800 MHz y Servicios de Comunicación Personal (PCS) a 1.9 GHz.

La tecnología CDMA usa una función llamada DSSS (Espectro ensanchado por secuencia directa) que permite que el teléfono evite que se cruce la comunicación y que varios usuarios en la misma área específica puedan usar un canal de frecuencia. Esto da como resultado un aumento de capacidad de 10 veces comparado con el modo analógico.

Adicionalmente, funciones como la transferencia suave y más suave, la transferencia dura y las tecnologías de control de la potencia de RF dinámica se combinan para reducir

las interrupciones de las llamadas. Las redes celular y PCS CDMA constan de MSO (Oficina de conmutación móvil), BSC (Controlador de estación de base), BTS (Sistema de transmisión de estación de base), y MS (Estación móvil).

* TSB-74: Protocolo entre un sistema IS-95A y ANSI J-STD-008 El sistema 1xRTT recibe dos veces más suscriptores en la sección inalámbrica que IS-95. La duración de su batería es del doble de IS-95. La tabla siguiente enumera algunos de los principales estándares CDMA.

Estándar CDMA	Designador	CDMA Designador Descripción
Interfaz aérea básica	TIA/EIA-95A TSB-74 ANSI J-STD-008 TIA/EIA-IS2000	Interfaz aérea CDMA de modo doble Protocolo de enlace de radio a 14.4kbps y operaciones interbanda Interfaz aérea 1xRTT CDMA2000 IS-95 adaptada para la banda de frecuencia PCS
Red	TIA/EIA/IS-634 TIA/EIA/IS/651 TIA/EIA/IS-41 -C TIA/EIA/IS-124	MAS-BS PCSC-RS Operaciones intersistema Comunic. de datos con señales nom
Servicio	TIA/EIA/IS-96-B TIA/EIA/IS-637 TIA/EIA/IS-657 IS-801 TIA/EIA/IS-707-A	CODEC de voz Servicio de mensajes cortos Datos de paquete Servicio de determinación de posición (gpsOne) Datos de paquete de alta velocidad

Información de la FCC sobre exposición a la RF

¡ADVERTENCIA! Lea esta información antes de hacer funcionar el teléfono.

En agosto de 1996, la Comisión federal de comunicaciones (FCC) de los Estados Unidos, con su acción sobre el Informe y orden FCC 96-326, adoptó un estándar de seguridad actualizado para la exposición humana a la energía electromagnética de radiofrecuencia (RF) emitida por transmisores regulados por la FCC. Esos lineamientos son consistentes con el estándar de seguridad establecido previamente por los cuerpos de estándares tanto de los EE.UU. como internacionales. El diseño de este teléfono cumple con las directrices de la FCC y estos estándares internacionales.

Contacto corporal durante el funcionamiento

Este dispositivo se probó para un uso ordinario con la parte posterior del teléfono a una distancia de 2 cm (0.79 pulgadas) del cuerpo. Para cumplir con los requisitos de exposición a RF de la FCC, debe mantenerse una distancia de separación mínima de 2 cm (0.79 pulgadas) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del

teléfono, incluida la antena, ya sea extendida o retraída. No deben usarse sujetadores de cinturón, fundas y otros accesorios de terceros que contengan componentes metálicos. Evite el uso de accesorios que no puedan mantener una distancia de 2 cm (0.79 pulgadas) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono y que no se hayan probado para determinar que cumplen los límites de exposición a RF de la FCC.

Antena externa instalada en un vehículo

(Opcional, en caso de estar disponible.)

Debe mantenerse una distancia mínima de separación de 20 cm (8 pulgadas) entre el usuario o quien esté cerca y la antena externa instalada en un vehículo para satisfacer los requisitos de exposición a RF de la FCC. Para Obtener más información sobre la exposición a la RF, visite el sitio Web de la FCC en www.fcc.gov.

FCC Notice y Precaución

Este dispositivo y sus accesorios cumplen con el artículo 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones: (1) Este dispositivo y sus accesorios no pueden causar

Detalles Técnicos

interferencia dañina y (2) este dispositivo y sus accesorios deben aceptar cualquier interferencia que reciban, incluida la interferencia que cause un funcionamiento no deseado.

Cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente en esta guía del usuario podría anular su garantía para este equipo. Use sólo la antena incluida y aprobada. El uso de antenas no autorizadas o modificaciones no autorizadas pueden afectar la calidad de la llamada telefónica, dañar al teléfono, anular su garantía o dar como resultado una violación de las reglas de la FCC.

No use el teléfono si la antena está dañada. Si una antena dañada entra en contacto con la piel, puede producirse una ligera quemadura. Comuníquese con su distribuidor local para obtener una antena de reemplazo.

Declaración del artículo 15.105

Este equipo ha sido evaluado y se ha comprobado que cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, conforme el Artículo 15 de las reglas de la FCC.

Estos límites han sido diseñados para brindar una protección razonable contra la interferencia

dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría causar interferencia dañina para las comunicaciones radiales. Sin embargo, no existe garantía de que la interferencia no se produzca en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencias dañinas en la recepción de televisión (lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo) se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en una toma de un circuito diferente de aquél al que está conectado el receptor.
- Consultar con el distribuidor o un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

Descripción general del Teléfono



- 1. Audífono** Le permite escuchar la persona al otro lado de la línea.
- 2. Pantalla LCD principal** Muestra los mensajes e iconos indicadores.
- 3. Tecla OK /Navegación** Use para seleccionar distintas opciones en los menús del teléfono. Use la tecla de navegación para desplazarse por el menú y seleccione un campo específico o un objeto moviendo arriba, abajo, izquierda o derecha.
- 4. Tecla suave Izquierda** Úselo para acceder al menú de Mensaje mientras que en modo de espera. También realiza las funciones indicadas por el texto en la pantalla justo encima de él.
- 5. Tecla SEND** Úsela para hacer llamadas.
- 6. Teclado Alfanumérico** Úselo para introducir números y caracteres y seleccionar elementos de menú.
- 7. Tecla de prefijo de llamada internacional**
Para hacer una llamada internacional, mantenga oprimida la tecla durante 2 ó 3 segundos. + es el código de llamada internacional.

Descripción general del Teléfono

- 8. Lente de la Cámara** Se usa para tomar fotos. Consérvela limpia para obtener una calidad óptima de las fotografías.
- 9. Tecla suave Derecha** Úsela para acceder al menú Contactos mientras que en modo de espera. También realiza las funciones indicadas por el texto en la pantalla justo encima de él.
- 10. Tecla PWR / END** Úsela para apagar o encender el teléfono y para terminar una llamada. Úsela también para volver a la pantalla del menú principal.
- 11. Tecla CLR (Borrar)** Borra espacios sencillos o caracteres oprimiéndola rápidamente, pero manténgala oprimida para borrar una palabra. También le permitirá retroceder en los menús, un nivel a la vez.
- 12. Tecla de modo Vibrar** Úsela para configurar el modo de vibración (desde el modo en espera, manténgala oprimida durante unos 3 segundos).
- 13. Micrófono** Permite a las personas que le hablan escucharlo claramente cuando usted está hablando con ellos.
- 14. Bloqueo de teclado Tecla** Mantenga oprimida durante 2 segundos, el bloqueo de teclado será activado.
- 15. 2.5 mm Enchufe de audífonos** Le permite conectar unos audífonos opcionales para tener conversaciones cómodas de manos libres.
- 16. Subir/Bajar Volumen** Úsela para ajustar el Volumen maestro en modo de espera* y el Volumen del Audífono durante una llamada.
- 17. Tecla de Altavoz** Se usa para cambiar al modo de Altavoz.
- 18. Puerto para cargador y accesorios** Conecta el teléfono al cargador de baterías u otros accesorios compatibles.
- 19. Tecla Cámara** Úsela para acceder rápidamente a la función de Cámara. Oprima la tecla de cámara para tomar fotos.

* Modo de espera es cuando el teléfono aguarda una entrada del usuario. No se muestra ningún menú, y el teléfono no está realizando ninguna acción. Es el punto de partida para cualquier instrucción. El esquema del menú del manual del usuario está basado en el estilo predeterminado "Cuadrícula".

Vista posterior



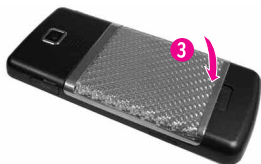
- NOTAS**
- Es importante cargar completamente la batería antes de usar el teléfono por primera vez.
 - La vida de la batería y la potencia de la señal son factores significativos (entre otros) que afectan la capacidad de su teléfono de hacer o recibir llamadas.

Instalación de la batería

1. Introduzca la parte inferior de la batería en la abertura de la parte posterior del teléfono.
2. Oprima la batería hacia abajo hasta que quede ajustada en su sitio.

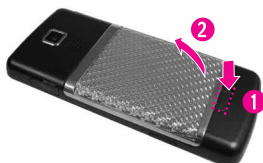


3. Alinee la parte superior de la cubierta con las dos ranuras en el teléfono y oprima la parte inferior de la cubierta hasta que haga clic.



Extracción de la batería

1. Apague el teléfono. Mientras presiona el botón abajo de la cubierta, levante la parte inferior de la cubierta.



2. Levante la parte superior de la batería para extraerla de su compartimiento.



Descripción general de los menús



Contactos

1. Nuevo Contacto
2. Lista de Contactos
3. Asistente de copia de seguridad
4. Favoritos
5. Grupos
6. Marcado Rápido
7. In Case of Emergency
8. Mi Tarjeta de Nombre



Mensajería

1. Nuevo Mensaje
 1. Mensaje de TXT
 2. Mensaje de Foto
 3. Mensaje de Voz
2. Entrada
3. Enviado
4. Borradores
5. Mensajes de Voz
6. IMMóvil
7. Correo Elect
8. Chatear



Llamas. recientes

1. Perdidas
2. Recibidas
3. Marcadas
4. Todas
5. Ver Cronómetro



Mis Timbres



Centro de Medios

1. Melodías y Tonos
 1. Obtén Nuevas Timbres
 2. Mis Timbres
 3. Mis Sonidos
2. Fotos
 1. Obtén Nuevas Fotos
 2. Mis Fotos
 3. Tomar Foto
 4. Álbum En Línea
3. Juegos
4. Internet Móvil
5. Navegar y Descargar
6. Extra



Mis Fotos



VZ Navigator



Bluetooth



Prog/Herr

1. Mi Verizon

2. Herramientas

1. Comandos de Voz
2. Calculadora
3. Ez Sugerencia
4. Calendario
5. Lista de Tareas
6. Reloj Despertador
7. Búsqueda info
8. Cronómetro
9. Reloj Mundial
0. Cuaderno de Notas

3. Menú de Bluetooth

1. Añadir Nuevo Aparato
2. Manos Libres de Uso Fácil

4. Programación de Guardia tecla

1. Auto-bloqueo
2. Desbloquear opciones

5. Programación de Sonidos

1. Disposición fácil
2. Volumen Maestro
3. Sonidos de Llamada
 1. Timbre de Llamada
 2. Vibrador de Llamada
 3. Anuncio de ID de Llamador
4. Sonidos de Alerta
 1. Mensaje de TXT
 2. Mensaje de Multimedia
 3. Mensajes de Voz
 4. Timbre de Emergencia
 5. Llams. Perdidas
5. Volumen de Teclado

6. Lectura de Dígito Marcado

7. Alertas de Servicio

1. IRO
2. Sonido de Minutos
3. Conexión de Llamada
4. Cargar Completado

8. Al Apagar/Encender

1. Al Apagar
2. Al Encender

9. Claridad de Voz

6. Programación de Pantalla

1. Disposición fácil
2. Aviso
 1. Aviso Personal
 2. Aviso IRO
3. Luz de Pantalla
 1. Pantalla
 2. Teclado

4. Brillo

5. Fondo de Pantalla

1. Mis Fotos
2. Animaciones Divertidas

6. Mostrar Temas

7. Menú Principal Fijado

8. Tipo de fuente de Menú

9. Tamaño de Fuente

0. Formato de Reloj

7. Programación de Teléfono

1. Modo Avion
2. Establecer atajos
3. Comandos de Voz
4. Idioma
5. Ubicación
6. País Actual
7. Seguridad

Descripción general de los menús

1. Editar Códigos
2. Restricciones
3. Bloqueo de teléfono
4. Bloquear teléfono
ahora
5. Restablecer a Implícito
6. Restaurar teléfono
8. Selección de Sistema
9. Seleccionar NAM
- 8. Programación de Llamada**
 1. Opciones de Resquesta
 2. Reintentar
Automáticamente
 3. Modo TTY
 4. Marcado oprimiendo un
botón
 5. Privacidad de Voz
 6. Tonos DTMF
 7. Marcación asistida
 8. Búsqueda de marcación
- 9. Configuración de joystick**
- 0. Memoria**
- *. Información de Teléfono**
 1. Mi Número
 2. Versión SW/HW
 3. Glosario de Iconos
 4. Actualización de Software
- #. Asistente de Programación**

Algunos contenidos de esta guía del usuario pueden ser distintos de su teléfono en función del software del teléfono. Las funciones y especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

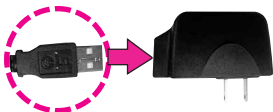
Para hacer funcionar su teléfono por primera vez

Carga de la batería

Su teléfono Glance™ viene con un adaptador de viaje y un cable de datos USB que se conectan para poder cargar su teléfono. Para cargar el teléfono:

AVISO Use únicamente un accesorio de carga aprobado para cargar su teléfono LG. La manipulación inadecuada del puerto de carga, así como el uso de un cargador no compatible pueden ocasionarle daños a su teléfono y anular la garantía.

1. Conecte el adaptador de viaje y el cable de datos USB. Al conectar como se muestra a continuación, el logotipo de LG y el cable USB deben mirar hacia usted.



2. Suavemente descubra el puerto para cargador y accesorios, luego enchufe el extremo del adaptador de CA en el puerto del cargador del teléfono y el otro extremo en una toma de corriente.



AVISO

Por favor asegurese de que el logo de LG este mirando hacia abajo antes de insertar el cargador o cable USB en el puerto para cargador de su telefono.

3. El tiempo de carga varía según el nivel de la batería.

Carga con USB

Es posible usar una computadora para cargar el teléfono. Conecte un extremo del cable USB al puerto para cargador y accesorios de su teléfono y el otro extremo a un puerto USB de alta energía de su PC.

NOTA No son compatibles los puertos USB de baja energía, como el que se encuentra en el teclado o en el concentrador USB con alimentación por bus. Controlador USB debe estar instalado antes de cargarla con USB.

Para hacer funcionar su teléfono por primera vez

Protección de la temperatura de la batería

En el extremadamente raro caso que se sobrecaliente el teléfono, se apagará automáticamente. Al volver a encender el teléfono, un mensaje emerge avisándole que el teléfono se apagó por su seguridad.

Nivel de carga de la batería

El nivel de carga  de la batería se muestra en la parte superior derecha de la pantalla de LCD. Cuando disminuya el nivel de carga de la batería, el sensor de batería baja le alerta haciendo sonar un tono audible, haciendo destellar el icono de batería y mostrando una mensaje de alertas. Si el nivel de carga de la batería se hace demasiado bajo, el teléfono se apaga automáticamente y no se guarda ninguna función que esté en curso.

Potencia de la señal

La calidad de las llamadas depende de la potencia de la señal en la zona donde se encuentra. La potencia de la señal se indica en la pantalla como el número de barras junto al icono  de potencia de la señal. A más barras, mejor la potencia de la señal. Si la calidad de

la señal es defectuosa, trasládese a una zona abierta. Si está en un edificio, la recepción puede ser mejor cerca de una ventana.

Apagar y Encender el teléfono

Encender el teléfono

1. Instale una batería cargada o conecte el teléfono a una fuente de electricidad externa.
2. Oprima  (ubicada arriba de el número  en el teclado) hasta que la pantalla LCD se encienda.

Apagar el teléfono

Desbloquear la pantalla, y luego mantenga oprimida  hasta que se apague la pantalla.

Para hacer llamadas

1. Asegúrese de que el teléfono esté encendido. Si no lo está, oprima  durante unos 3 segundos incluya el código de bloqueo si fuera necesario.
2. Introduzca el número de teléfono.
3. Oprima .
4. Oprima  para terminar la llamada.

NOTA Su teléfono tiene una función de Comandos De Voz que también le permite hacer llamadas diciendo el número de teléfono, nombre o ubicación.

Corrección de errores en la marcación

Oprima  una vez para borrar la última cifra introducida, o mantenga oprimida durante al menos 2 segundos para borrar todas las cifras.

Remarcado de Llamadas

Oprima  dos veces para volver a marcar la última llamada.

Para recibir Llamadas

1. Cuando el teléfono suena o vibra, puede contestar la llamada, sólo presione la tecla .

NOTE Si el parámetro **Opciones de respuesta** está establecido en Cualquier Tecla, usted puede:

- Abrir la tapa y presionar la tecla suave izquierda  **[Silenc.]** para silenciar el timbre o la vibración de esa llamada.
- Oprimir la tecla suave central  **[TXT]** para finalizar una llamada o enviar un mensaje de texto rápido.

- Abrir la tapa y presionar la tecla suave derecha  **[Ignorar]** para finalizar la llamada o derivarla directamente al correo de voz.

2. Oprima  para finalizar la llamada.

Iconos de pantalla

Cuando el teléfono está encendido, la línea superior de la pantalla LCD muestra iconos que indican el estado del teléfono. Para ver el glosario de iconos, vaya a **MENÚ -> Prog/Herr -> Información de Teléfono -> Glosario de Iconos.**

Acceso rápido a funciones de conveniencia

Modo de vibración

Ajusta el teléfono para vibrar en lugar de sonar (se muestra ). Para ajustar el Modo de vibración, mantenga oprimida . Para volver al Modalidad Normal, mantenga oprimida .

Sonidos desactivados

Desactive rápidamente los sonidos del teléfono cuando usted se encuentre en un lugar en el que los sonidos perturbarían el ambiente. En el modo de espera, mantenga presionada la tecla lateral inferior de volumen durante 3 segundos. Para volver al modo normal de sonidos, mantenga presionada la tecla lateral superior de volumen.

Función de silencio

La Función de Silencio no transmite su voz a la persona que llama. Para activar Silencio rápidamente durante una llamada, toque la Tecla suave Izquierda  **[Mudo]**, y para cancelarlo toque la Tecla suave Izquierda  **[No Mudo]**.

Ajuste rápido del volumen

Ajuste rápidamente los volúmenes del timbre y del audífono oprimiendo la tecla lateral  de arriba para aumentarlo o la tecla lateral de abajo para disminuirlo.

NOTA El volumen del audífono puede ajustarse durante una llamada y el volumen de teclas sólo pueden ajustarse mediante el Menú.

Llamada en espera

Durante una llamada, un pitido indica otra llamada entrante. Oprima  para responder y poner la primera llamada en espera. Oprima  de nuevo para volver a la primera llamada.

Identificador de Llamada

El Identificador de Llamada muestra el número (foto ID si fué configurada) de la persona que llama cuando suena su teléfono.

Comandos de Voz

Comandos de Voz le permite hacer cosas mediante órdenes verbales (por ej., hacer llamadas, confirmar Voicemail, etc.). Oprima la tecla de Comandos de Voz  y siga las indicaciones.

NOTA También se pueden iniciar los Comandos de Voz con la tecla designado de su aparato Bluetooth®. Compruebe el manual del dispositivo Bluetooth® para obtener más instrucciones.

Entrada de texto

Las siguientes funciones de tecla están disponibles para ayudar a la introducción de texto:



Tecla suave Izquierda:

Toque para desplazarse y acceder a diferentes modos de introducción de texto.



Tecla Mayús: Oprima para cambiar de mayúscula/minúscula (mayúscula inicial, todas mayúsculas o minúsculas).



Siguiente: Oprima para cambiar a otras palabras coincidentes en la base de datos cuando en el modo T9. También a otros cambios al insertar caracteres puntuación.



Espacio: Oprímalo para aceptar una palabra e introducir un espacio.



Borrar: Toque para borrar un solo espacio o carácter. Manténgala oprimida para borrar palabras.



Puntuación: Oprima para introducir puntuación.

Modos de entrada de texto

En un campo de texto, toque la Tecla suave Izquierda  para mostrar los modos de texto.

T9 Palabra/ Abc/ ABC/ 123/ Símbolos/ Text Rápido

Contactos en la memoria de su teléfono

Aspectos Básicos

1. Con el teclado desbloqueado, introduzca el número de teléfono (de hasta 48 dígitos) y toque la Tecla suave Izquierda [Grdr].
2. Use la tecla direccional para desplazarse hasta **Nuevo Contacto/ Actualizar Existente**.
3. Use la tecla direccional para desplazarse hasta **Móvil 1/ Casa/ Trabajo/ Móvil 2/ Fax**.
4. Introduzca el nombre (hasta 32 caracteres) del número telefónico y oprima .
5. Oprima para salir, para llamar, o la Tecla suave Derecha [Opciones].

4. Cambie la entrada como desee y oprima para guardar los cambios.

Marcación Rápida

Le permite configurar sus Marcación Rápida.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima [MENÚ].
2. Oprima **Contactos**.
3. Oprima **Marcado Rápido**.
4. Seleccione la marcación rápida que desea configurar y oprima la tecla **AJUST**.
5. Use la tecla direccional para seleccionar el contacto deseado y oprima .
6. Confirmar su elección.

Personalización de entradas individuales

1. Con el teclado desbloqueado, oprima la tecla suave derecha [Contactos], y use la tecla de dirección para resaltar una entrada.
2. Toque la Tecla suave Izquierda [Corregir].
3. Use la tecla direccional para desplazarse hasta la información que desea personalizar.

Almacenar un número con una pausa

Las pausas le permiten introducir series de números adicionales para acceder a sistemas automatizados, como el Correo de voz o los números de facturación de tarjeta de crédito. Los tipos de pausa son:

Espera (W) El teléfono deja de marcar hasta que usted toque la Tecla suave Izquierda  **[Release]** para avanzar al siguiente número. **2-Seg Pausa (P)** El teléfono espera 2 segundos antes de enviar la siguiente cadena de cifras.

1. Con el teclado desbloqueado, introduzca el número y luego oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]**.
2. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta **Añadir 2-Seg Pausa/ Añadir Espera** y oprima .
3. Introduzca números adicionales (por ejemplo, el nip o el número de la tarjeta de crédito, etc.).
4. Toque la Tecla suave Izquierda  **[Grdr]**.
5. Elija **Nuevo Contacto/ Actualizar Existente**.
6. Elija un tipo de número telefónico **Móvil 1/ Casa/ Trabajo/ Móvil 2/ Fax**.

7. Continúe introduciendo la información a la entrada de contacto según sea necesario y oprima  para guardar.

Agregar otro número de teléfono

En el modo de espera

1. Con el teclado desbloqueado, introduzca el número y luego oprima la tecla suave izquierda  **[Grdr]**.
2. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta una **Actualizar Existente**.
3. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta a una entrada existente y oprima .
4. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta **Móvil 1/ Casa/ Trabajo/ Móvil 2 / Fax**, y oprima  para guardar.

En la pantalla de Lista de contactos

1. Con el teclado desbloqueado, oprima la tecla suave derecha  **[Contactos]**.
2. Use la tecla de dirección  para resaltar una entrada, luego oprima la tecla suave izquierda  **[Corregir]**.

Contactos en la memoria de su teléfono

3. Use la tecla de dirección  para resaltar el campo del número de teléfono a agregar, luego introduzca el número y oprima  a guardar

Cambiar Información Guardada

Para editar cualquier información que haya guardado, acceda a la pantalla Editar contactos:

1. Con el teclado desbloqueado, oprima la tecla suave derecha  **[Contactos]**.
2. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta una entrada y toque la Tecla suave Izquierda  **[Corregir]**.
3. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta el campo que desea cambiar.
4. Haga los cambios y oprima  para guardar.

Agregar una pausa a una entrada de contacto

1. Con el teclado desbloqueado, oprima la tecla suave derecha  **[Contactos]**.
2. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta una entrada de Contactos y toque la Tecla suave Izquierda  **[Corregir]**.
3. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta el número y toque la Tecla suave Derecha  **[Opciones]**.
4. Oprima  **Añadir 2-Seg Pausa** o  **Añadir Espera**.
5. Introduzca los número(s) adicionales y oprima .

Cambiar el Número Predeterminado

El Número predeterminado es el número de teléfono que introdujo al crear el contacto. Se puede guardar otro número como Número Predeterminado.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima la tecla suave derecha  **[Contactos]**.

2. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta una entrada.
3. Toque la Tecla suave Izquierda  **[Corregir]**.
4. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta el número de teléfono y toque la Tecla suave Derecha  **[Opciones]**.
5. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta **Fijar como Predet.**
6. Oprima  **Sí** para configurar el nuevo número como predeterminado.
7. Oprima  de nuevo para actualizar el contacto.

Borrar

Borrar una entrada de contacto

1. Con el teclado desbloqueado, oprima la tecla suave derecha  **[Contactos]**.
2. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta una entrada.
3. Toque la Tecla suave Derecha  **[Opciones]**.
4. Oprima  **Borrar** y marca la entrada de contacto para eliminar, a continuación, presione la tecla suave izquierda  **[Hecho]**.
5. Oprima  **Sí**.

Borrar un Marcado Rápido

1. Con el teclado desbloqueado, oprima la tecla suave derecha  **[Contactos]**.
2. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta la entrada de Contacto para editar y oprima  **[VER]**.
3. Seleccione el número con el Marcado rápido, y oprima  **[CRRGR]**.
4. Toque la Tecla suave Derecha  **[Opciones]**.
5. Oprima  **Borrar Marcado Rápido**.
6. Oprima  **Sí**.
7. Oprima  para actualizar el contacto.

Contactos en la memoria de su teléfono

Marcado Rápido

Le permite hacer llamadas de teléfono en sus contactos rápida y fácilmente.

NOTA El número 1 de Marcado Rápido es para Mensajes de Voz.
El número 411 de Marcado Rápido es para Asistencia de Directorio.

Marcado rápido de una cifra

Oprima y mantenga presionado el dígito de marcado rápido. El teléfono recuerda el número telefónico de sus Contactos, lo muestra y lo marca.

Marcado rápido de más de una cifra

Para realizar un marcado rápido de más de una cifra, oprima el o los primeros dígitos, según sea necesario, y luego mantenga presionado el último dígito. Por ejemplo, para utilizar el marcado rápido 25, presione  y luego mantenga oprimida la tecla .

NOTA También puede introducir las cifras de Marcado Rápido y oprimir .

Para los Marcados Rápidos de 95, 96, 97, 98 y 99

Marcación rápida 95, 96, 97, 98, y 99 están preprogramadas para acceder a determinadas teléfono información de la cuenta: 95 (# Warranty Center), 96(#Data), 97 (# BAL), 98 (# MIN), y 99 (# PMT). A diferencia de marcación rápida 1, éstas se pueden cambiar si así lo desea.

NOTA 411 no está disponible para ajustar o quitar.

Contactos

El menú Contactos le permite almacenar nombres, números de teléfono y otros tipos de información en la memoria de su teléfono.

ACCESO DIRECTO

Cuando en modo de espera, la Tecla suave Derecha  es una tecla directa a la Lista de contactos.

1. Nuevo Contacto

Le permite agregar un nuevo entrada a su Lista de contactos.

NOTA Este submenú crea una entrada de contacto, si desea agregar un número a un Contacto existente, en vez de ello edite la entrada del Contacto.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  [MENÚ].
2. Oprima  **Contactos.**
3. Oprima  **Nuevo Contacto.**
4. Introduzca el nombre y oprima la tecla direccional  abajo.
5. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta el tipo de distintos ámbitos.

6. Introduzca el número y oprima  para guardar.

2. Lista de Contacto

Allows you to view your Contact List.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  [MENÚ].
2. Oprima  **Contactos.**
3. Oprima  **Lista de Contactos.**
4. Use la tecla direccional  para resaltar a un contacto, entonces:
 - Toque la Tecla suave Derecha  [Opciones] para seleccionar uno de los siguientes:
**Nuevo Contacto/ Borrar/
 Nuevo Mensaje de TXT/
 Nuevo Mensaje de Foto/
 Nuevo Mensaje de Voz/ Fijar como Contacto ICE/ Llamada/
 Borrar Todo/ Fijar como favorito/ Enviar Tarjeta de Nombre**

Contactos

- Toque la Tecla suave Izquierda  **[Corregir]** para editar.
- Oprima  para ver los detalles de la entrada.

SUGERENCIA Use el campo **Ir A** para acceder rápidamente a una entrada sin necesidad de desplazarse. Por ejemplo, para ir a la entrada "Veterinario", ingrese la letra V.

3. Asistente de copia de seguridad

Asistente de copia de seguridad de tu teléfono protege la Lista de Contactos y guarda automáticamente una copia de los nombres, números de teléfono y direcciones de correo electrónico almacenados en el teléfono. También puede ver, imprimir, añadir, eliminar y editar sus contactos en línea. Si pierde, daña o actualiza su teléfono, el Asistente de copia de seguridad restablecerá su Lista de Contactos.

Es posible que tarifas adicionales aplicarán. Para más detalles, consulte el folleto.

NOTA Para usar el servicio de Asistente de copia de seguridad, debe activarlo desde el teléfono.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Contactos**.
3. Oprima  **Asistente de copia de seguridad**.

4. Favoritos

Puede añadir hasta 10 contactos favoritos fácilmente realizar llamadas y enviar mensajes.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Contactos**.
3. Oprima  **Favoritos**.
4. Oprima  **[AÑADIR]** y luego marque la entrada de contacto que desea agregar.
5. Oprima la tecla suave izquierda  **[Hecho]**.
Una vez que haya añadido a los contactos la lista de Favoritos - las siguientes opciones estarán disponibles en el menú Favoritos:
Tecla suave izquierda  :
Llamada
Tecla suave central  : **MSJ**

Tecla suave derecha :

Opciones

**Ver/ Añadir/ Quitar/ Enviar
Tarjeta de Nombre/ Mover
Posición/ Fijar como Contacto
ICE/ Quitar Todo**

5. Grupos

Le permite ver sus contactos agrupados, agregar un grupo nuevo, cambiar el nombre de un grupo, borrar un grupo o enviar un mensaje a todas las personas que están dentro del grupo seleccionado.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Contactos**.
3. Oprima  **Grupos**.

- **Ver un grupo**

Use la tecla direccional  para resaltar un grupo y luego oprima .

- **Agregar un nuevo grupo**

Presione la tecla suave izquierda  **[Nuevo]** para agregar un nuevo grupo a la lista.

- **Opciones disponibles para un grupo**

Oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]** para seleccionar uno de los siguientes:

**Nuevo Mensaje de TXT /
Nuevo mensaje de Foto /
Nuevo mensaje de Voz /
Renombrar / Borrar grupo/
Corregir**

6. Marcado Rápido

Le permite ver su lista de Marcado Rápido o designar Marcado Rápido para números introducidos en sus contactos.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Contactos**.
3. Oprima  **Marcado Rápido**.
4. Use la tecla direccional , o ingrese en el dígito de marcación rápida, para resaltar la posición de Marcado Rápido y oprima  **[AJUST.]**.
5. Use la tecla direccional  para resaltar el Contacto y oprima .
6. Oprima  **[Sí]**.

Contactos

7. In Case of Emergency (ICE)

Le permite que usted almacene el nombre, los números de teléfono y la otra información, que serán muy provechosos en cualquier caso de emergencia. También le permite leer, añadir, editar o borrar las notas usted mismo según lo necesite, en caso de que ocurra una emergencia.

Añadiendo Contacto ICE (En Caso de Emergencia)

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Contactos**.
3. Oprima  **In Case of Emergency**.
4. Use la tecla direccional  para resaltar **Contacto 1, 2, o 3**, y oprima  **[AÑADIR]**.
5. Oprima  para agregar contacto de la lista de contactos.

Resalte el Contacto, y oprima .

0

Oprima  para ingresar la información que no esté guardada en la lista de contactos.

NOTA La etiqueta genérica Contacto cambia al nombre especificado.

Ingreso de su información personal ICE

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Contactos**.
3. Oprima  **In Case of Emergency**.
4. Use la tecla direccional  para resaltar **Info Personal**, y oprima .
5. Use la tecla direccional  para resaltar una de las entradas **Nota** y luego y oprima .
6. Ingrese la información necesaria para casos de emergencia (por ejemplo, su número de historia clínica) y luego oprima .

SUGERENCIA Cuando haya asignado Contactos ICE y el teléfono esté bloqueado, la Tecla suave Izquierda  aparecerá como [ICE], lo cual permitirá que se visualice la información de emergencia sin desbloquear el teléfono.

NOTA Puede enviar su tarjeta de nombre con la Tecla suave Derecha  [Enviar].

8. Mi Tarjeta de Nombre

Le permite ver toda su información de contacto personal, lo que incluye el nombre, números de teléfono y dirección de correo electrónico en una entrada.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  [MENÚ].
2. Oprima  **Contactos.**
3. Oprima  **Mi Tarjeta de Nombre.**
4. Oprima  [CRRGR] para introducir su información de contacto personal.
5. Use la tecla de dirección  para desplazarse hasta la los campos que desea editar.
6. Introduzca su información según lo necesite y luego oprima .

Mensajería

ACCESO DIRECTO

Desde el modo de espera, al oprimir la Tecla suave Izquierda  es una tecla directa a la Mensaje.

Los mensajes de texto, los de imagen y el buzón de correo de voz quedan disponibles en este menú. Según el contenido y el tamaño de los mensajes, el teléfono puede almacenar 540 mensajes. Otros límites pueden existir. Consulte con su proveedor de servicio las funciones y capacidades del sistema.

Alerta de nuevo mensaje

Hay maneras su teléfono le avisa de nuevos mensajes.

1. El teléfono muestra un mensaje en la pantalla.
2. Aparece el icono de mensaje () en la pantalla. En el caso de un mensaje urgente, el icono () en la pantalla.

1. Nuevo Mensaje

Le permite enviar mensajes (TXT, Foto, y Voz). También puede adjuntar archivos a los mensajes, entre otros, imágenes, sonidos y tarjetas de nombre.

1.1 Mensaje de TXT

Aspectos basicos de enviando Mensajes

1. Con el teclado desbloqueado, oprima la tecla suave izquierda  [Mensaje].
2. Oprima  **Nuevo Mensaje.**
3. Oprima  **Mensaje de TXT.**
4. Introduzca el número de teléfono del destinatario o la dirección de correo electrónico para un mensaje de correo electrónico. Usted puede incorporar hasta 10 direcciones para un solo mensaje.
5. Oprima la Tecla direccional  abajo.
6. Escriba su mensaje (Texto o correo elect.).
7. Oprima  [ENV].

Personalización del mensaje con Opciones

● Edición del campo A (Destino):

1. Con el campo **A** resaltado, toque la Tecla suave Derecha  [Añadir].
2. Seleccione las opciones para este campo:
De Contactos/ De Llamas. Recntes/ Favoritos/ Grupos

● Editar Texto

1. Con el campo de texto resaltado, toque la Tecla suave Derecha  [Opciones].
2. Seleccione las opciones que desea personalizar.

Insertar Text Rápido Le permite agregar texto rápidamente.

Guardar Como Borrador Guarda el mensaje en la carpeta Borradores.

Añadir Le permite agregar un Gráfico, Animación, Sonido, Firma, Tarjeta de Nombre o Dirección de Contactos/Email.

Copiar Text Le permite copiar texto.

Pegar Le permite pegar el texto que copió por última vez en otro campo.

Mensajería

Formato al Text Le permite cambiar el aspecto del texto.

Alineación/ Tamaño del Fuente/ Estilo de Fuente/ Color de Text/ Fondo

Prioridad Da prioridad al mensaje. **Alto/ Normal**

Dev Lmda # Introduce un número preprogramado de devolución de llamada con su mensaje.

Encendido/ Apagado/ Editar

Guardar Text Rápido Le permite guardar el texto ingresado como un Text Rápido.

Cancelar Mensaje Cancela la edición del mensaje y va al menú mensajes.

3. Finalice y envíe el mensaje.

Uso de contactos para enviar un mensaje

Puede designar una entrada guardada en sus Contactos como dirección en lugar de introducir manualmente el destino.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima la tecla suave izquierda  **[Mensaje]**.
2. Oprima  **Nuevo Mensaje**.
3. Oprima  **Mensaje de TXT**.
4. Toque la Tecla suave Derecha  **[Añadir]**.
5. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta **De Contactos** y oprima .
6. Use la tecla direccional  para resaltar la entrada de contacto que contiene el destino y oprima .
7. Toque la Tecla suave Izquierda  **[Hecho]**.

NOTA La función de Dirección permite el envío múltiple de hasta 10 direcciones en total.

8. Finalice el mensaje según sea necesario y envíelo.

1.2 Mensaje de Foto

Aspectos básicos del envío de un Mensaje de Foto

1. Con el teclado desbloqueado, oprima la tecla suave izquierda  [Mensaje].
2. Oprima  **Nuevo Mensaje.**
3. Oprima  **Mensaje de Foto.**
4. Introduzca el número de teléfono celular o la dirección de correo electrónico del destinatario.
5. Oprima la Tecla direccional  abajo para editar los otros campos.
6. Escriba su mensaje.
7. Use la tecla direccional  para resaltar **Foto** y toque la Tecla suave Izquierda  [Mis Fotos]. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta la imagen que desea enviar y oprima .
8. Use la tecla direccional  to para desplazarse hasta **Sonido**, y toque la Tecla suave Izquierda  [Sonidos]. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta el archivo que desea enviar y oprima .

9. Use la Tecla de direccional  para resaltar **Nom Tarj** y la Tecla suave Izquierda  [Cntctos]. Use  para seleccionar **Mi Tarjeta de Nombre/ De Contactos.**
10. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta **Asunto** e introduzca el Asunto.
11. Oprima  [ENV].

● Edición del campo A (Destino):

1. Con el campo **A** resaltado, toque la Tecla suave Derecha  [Añadir].
2. Seleccione las opciones que desea personalizar.

**De Contacto/ De Llamas.
Recntes/ Favorites/ Grupos/
Álbum En Línea**

● Editar Texto

1. Con el campo Texto resaltado, toque la Tecla suave Derecha  [Opciones].
2. Seleccione las opciones para personalizar y editar el texto.

Avance Muestra el mensaje Foto como lo verá el destinatario.

Mensajería

Guardar Como Borrador Guarda el mensaje en la carpeta Borradores.

Insertar Text Rápido Inserta frases predefinidas.

Copiar Texto Le permite copiar texto.

Pegar Le permite pegar el texto que copió por última vez en otro campo.

Añadir Diapositiva Añade múltiples fotos o imágenes en el Mensaje de Foto.

Prioridad Da prioridad al mensaje. **Alto/ Normal**

Cancelar Mensaje Cancela la edición del mensaje y va al menú anterior.

● Editar Foto

1. Con el campo Foto resaltado, toque la Tecla suave Derecha  [Opciones].

2. Seleccione las opciones que desea personalizar.
Avance/ Guardar Como Borrador/ Añadir Diapositiva/ Prioridad/ Cancelar Mensaje

● Editar Sonido

1. Con el campo Sonido resaltado, toque la Tecla suave Derecha  [Opciones].

2. Seleccione las opciones que desea personalizar.
Avance/ Guardar Como Borrador/ Añadir Diapositiva/ Prioridad/ Cancelar Mensaje

● Editar Nom Tarj

1. Con el campo Nom Tarj resaltado, toque la Tecla suave Derecha  [Opciones].

2. Seleccione las opciones que desea personalizar.
Avance/ Guardar Como Borrador/ Añadir Diapositiva/ Prioridad/ Cancelar Mensaje

● Editar Asunto

1. Con el campo Asunto resaltado, toque la Tecla suave Derecha  [Opciones].

2. Seleccione las opciones que desea personalizar.
Avance/ Guardar Como Borrador/ Insertar Texto Rápido/ Copiar Texto/ Pegar/ Añadir Diapositiva/ Prioridad/ Cancelar Mensaje

1.3 Mensaje de Voz

Aspectos básicos del envío de un mensaje

1. Con el teclado desbloqueado, oprima la tecla suave izquierda  **[Mensaje]**.
2. Oprima  **Nuevo Mensaje**.
3. Oprima  **Mensaje de Voz**.
4. Oprima  para iniciar grabación.
5. Grabe el mensaje de voz.
6. Oprima  para finalizar la grabación.
7. Introduzca el número del teléfono celular o la dirección de correo electrónico del destinatario y oprima .
8. Oprima la Tecla de direccional  modificar a la baja para los otros campos.
9. Editar su mensaje (texto o correo elect).
10. Oprima  **[ENV]**.

Emergerá un mensaje de confirmación en la pantalla cuando el mensaje es transmitido.

2. Entrada

El teléfono le alerta en 3 formas cuando recibe un nuevo mensaje:

- Mostrando una notificación de mensaje en la pantalla.
- Haciendo sonar una sonido o vibrando, si está configurado así.
- Mostrando .

Ver su bandeja de entrada

1. Con el teclado desbloqueado, oprima la tecla suave izquierda  **[Mensaje]**.
2. Oprima  **Entrada**.
4. Opciones desde aquí:
 - Oprima  **[ABRIR]** para abrir el mensaje.
 - Toque la Tecla suave Izquierda  **[Borrar]**.
 - Toque la Tecla suave Derecha  **[Opciones]**.

Mensajería

Contestar Responde a la dirección del remitente del mensaje recibido.

Responder con copia Responde a la dirección de origen incluyendo el mensaje original con su respuesta.

Adelantar Reenvía un mensaje recibido a otras direcciones de destino.

Añadir A Contactos Guarda en sus contactos el número de devolución de llamada, la dirección de correo electrónico y los números de la dirección del mensaje recibido.

Direcciones del extracto/ Extraer direcciones Le permite extraer direcciones.

Ordenar por remitente/Ordenado por Tiempo Le permite ordenar los mensajes recibidos alfabéticamente o por fecha.

Ver Mensajes Le permite cambiar vista **Tiempo/ Contacto**.

Administrar Entrada Le permite administrar sus mensajes.

Info. Mensaje Le permite revisar la información de los mensajes recibidos.

Referencia de iconos de mensaje



Mensajes de nuevos



Mensaje Urgente



Mensajes de TXT
abiertos/leídos



Prioridad Alta



Bloqueado



Mensajes de Multimedia
no leídos



Notificaciones de
Multimedia nuevos/no
leídos



Mensajes Del Browser
Nuevos/No leídos



Mensajes Del Browser
Abiertos/ Leídos



Mensajes de notificación
nuevos o no leídos



Mensajes de notificación
abiertos o leídos

* Mensajes Multimedia indican Foto / Voz
mensaje.

3. Enviado

Según el contenido y el tamaño de los mensajes, el teléfono puede guardar hasta 100 (50 SMS y 50 MMS) mensajes. Confirme la transmisión correcta, vea el contenido, administre la lista y más.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima la tecla suave izquierda  **[Mensaje]**.
2. Oprima  **Enviado**.
3. Opciones desde aquí:
 - Oprima  **[ABRIR]** para abrir el mensaje.
 - Toque la Tecla suave Izquierda  **[Borrar]**.
 - Toque la Tecla suave Derecha  **[Opciones]**.

Adelantar Reenvía un mensaje enviado a otras direcciones de destino.

Enviar/Reenviar Le permite retransmitir el mensaje seleccionado.

Añadir A Contactos Guarda en sus contactos el número de devolución de llamada, la dirección de correo electrónico y los números de la dirección del mensaje.

Ordenado Por Destinatario/ Ordenado Por Recipient/ Ordenado Por Tiemp Le permite ordenar los mensajes recibidos alfabéticamente o por fecha.

Ver Mensajes Le permite cambiar vista **Tiempo/ Contacto**.

Administrar Enviado Le permite gestionar (borrar o bloquear) la lista de mensajes.

Info. Mensaje Le permite comprobar la información de mensajes enviados.

Referencia de iconos de mensaje

- | | |
|---|--|
|  | Mensajes TXT/Foto/Voz enviados |
|  | Mensaje entregados |
|  | Enviar mensajes TXT/ Foto/Voz fallidos |
|  | Mensajes múltiples enviados |
|  | Mensajes múltiples entregados |
|  | Mensajes múltiples con error |
|  | Entrega incompleta/ Pendiente |
|  | Prioridad |
|  | Bloqueado |

Mensajería

4. Borradores

Muestra los mensajes borradores.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima la tecla suave izquierda  **[Mensaje]**.
2. Oprima  **Borradores**.
3. Opciones desde aquí:
 - Oprima  **[CRRGR]** para editar el mensaje.
 - Toque la Tecla suave Izquierda  **[Borrar]** para borrar el proyecto seleccionado.
 - Toque la Tecla suave Derecha  **[Opciones]** para ver otras opciones disponibles:

Enviar Le permite enviar el mensaje seleccionado.

Añadir A Contactos Almacena en sus contactos el número de devolución de llamada, la dirección de correo electrónico y los números de la dirección del mensaje.

Administrar Borradores Permite manejar (borrar o bloquear) los borradores.

Referencia de iconos de mensaje



TXT de borrador



Preparar Foto/Video

5. Mensajes de Voz

Le permite ver el número de nuevos mensajes de voz grabados en la bandeja de entrada de correo de voz. Desde este menú también puede llamar a su buzón de correo de voz para recuperar los mensajes. Tóme en cuenta que una vez que supere el límite de almacenamiento, se sobrescriben los mensajes antiguos. Cuando tenga un nuevo mensaje de voz, el teléfono lo alertará.

Revisión de su Buzón de Correo de Voz

1. Con el teclado desbloqueado, oprima la tecla suave izquierda  **[Mensaje]**.
2. Oprima  **Mensajes de Voz**.
3. Opciones desde aquí:
 - Toque la Tecla suave Izquierda  **[Anular]** para borrar información, y oprima  **[Sí]**.
 - Oprima  o  **[LLMD]** para escuchar los mensajes.

0

1. Marque *86 (VM)  desde su teléfono o marque su número de teléfono inalámbrico desde cualquier teléfono de tonos.
2. Cuando comience el anuncio grabado, oprima  para interrumpirlo (si aplica).
3. Cuando lo solicite el sistema, ingrese su contraseña y oprima .

6. IMMóvil

Le permite enviar y recibir Mensajes Instantáneos en cualquier momento.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima la tecla suave izquierda  **[Mensaje]**.
2. Oprima  **IMMóvil**.

7. Correo Elect

Le permite enviar correo electrónico.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima la tecla suave izquierda  **[Mensaje]**.
2. Oprima  **Correo Elect**.
3. Se iniciará una sesión del navegador Web móvil.
4. Seleccione un proveedor de correo electrónico y oprima .
5. Inicie sesión o ingrese su dirección de correo electrónico y contraseña.

8. Chatear

Le permite chatear con usuarios de Internet Messenger.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima la tecla suave izquierda  **[Mensaje]**.
2. Oprima  **Chatear**.
3. Se iniciará una sesión del navegador Web móvil.
4. Seleccione un proveedor de chat y oprima .

NOTA Esta función puede requerir una suscripción a un proveedor de servicios de chat.

Mensajería

Programación de Mensajes

Le permite configurar configuraciones para sus mensajes.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima la tecla suave izquierda  [Mensaje].
2. Toque la Tecla suave Izquierda  [Prog].
3. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta uno de los ajustes y oprima .

Descripciones del submenú de programación de mensajes

1. Ver Mensajes (Tiempo/ Contacto)

Permite ordenar los mensajes Enviados o de Entrada por nombre o por fecha/tiempo.

2. Mod Ingrs (T9 Palabra/ Abc/ ABC/ 123)

Le permite seleccionar el método de introducción predeterminado, ya sea T9 Palabra, Abc, ABC, o 123.

3. Grdr Autmtc Envdo (Encendido/ Apagado/ Preguntar)

Con esta función activada, los mensajes se guardan automáticamente en Enviados cuando se transmiten.

4. Bor Autmtc Entrada (Encendido/ Apagado)

Con esta función activada, los mensajes leídos se borran automáticamente al superarse el límite de almacenamiento.

5. Tamaño de Fuente de Mensajería

Permite configurar el tamaño de la letra. Elija Normal o Grande.

6. Ver TXT Autmtc (Encendido/ Apagado)

Le permite mostrar automáticamente el contenido al recibir un mensaje.

7. Auto-dsplz TXT (Encendido/ Apagado)

Le permite que el teléfono automáticamente desplace mensajes de Entrada.

8. Rec Aut Multimedias (Encendido/ Apagado)

Le permite descargar el mensaje automáticamente cuando es un mensaje de Multimedia.

9. Text Rápido

Le permite mostrar, editar y agregar frases de texto. Estas frases cortas le ayudan a disminuir la entrada de texto manual en los mensajes.

0. Mensajes de Voz

Le permite introducir manualmente el número de acceso del servicio de correo de voz. Este número sólo debería usarse cuando la red no proporciona un número de acceso de servicio de correo de voz (Servicio de Correo Voz).

*. Dev Llmda

Con esta función activada, puede introducir el número de devolución de llamada que se incluirá automáticamente cuando envíe un mensaje.

#. Firma (Ninguno/ Personal)

Le permite crear o editar una firma para enviarla automáticamente con sus mensajes.

Borrar Mensajes

Puede borrar todos los mensajes de texto almacenados en su bandeja de entrada, o en las carpetas Entrada, Enviado y Borradores. También puede borrar todos los mensajes de una vez.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima la tecla suave izquierda  **[Mensaje]**.
2. Toque la Tecla suave Derecha  **[Opciones]** y selecciona una de la siguientes opciones:

Borrar Entrada/ Borrar Enviado/ Borrar Borradores/ Borrar Todo

3. Oprima  para borrar los mensajes seleccionados.
4. Oprima  para confirmar la operación de borrado.

Aparecerá un mensaje de confirmación.

Llamas. Recientes

Llamas. Recientes

El menú Llamas. Recientes es una lista de los últimos números o Contactos de llamadas hechas, contestadas o perdidas. Se actualiza continuamente y se agregan nuevos números al principio de la lista y las entradas más antiguas se eliminan de la parte inferior de la lista.

1. Perdidas

Le permite ver la lista de llamadas perdidas, hasta 90 entradas.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Llamas. Recientes.**
3. Oprima  **Perdidas.**
4. Use la tecla direccional  para resaltar una entrada, y
 - Oprima  para abrir la entrada.
 - Oprima  para llamar al número.
 - Toque la Tecla suave Derecha  **[Opciones]** para seleccionar:
Guardar en contactos (Detalles)/ Borrar/ Asegurar(Abrir)/ Borrar Todo/

Ver Cronómetro

- Toque la Tecla suave Izquierda  **[Mensaje]** para seleccionar:
Mensaje de TXT/ Mensaje de Foto/ Mensaje de Voz

2. Recibidas

Le permite ver la lista de Llamadas Recibidas, hasta 90 entradas.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Llamas. Recientes.**
3. Oprima  **Recibidas.**
4. Use la tecla direccional  para resaltar una entrada, y
 - Oprima  para abrir la entrada.
 - Oprima  para llamar al número.
 - Toque la Tecla suave Derecha  **[Opciones]** para seleccionar:
Guardar Contactos (Detalles)/ Borrar/ Asegurar(Abrir)/ Borrar Todo/ Ver Cronómetro
 - Toque la Tecla suave Izquierda  **[Mensaje]** para seleccionar:

Mensaje de TXT/ Mensaje de Foto/ Mensaje de Voz

3. Marcadas

Le permite ver la lista de llamadas marcadas, puede tener hasta 90 entradas.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Llamas. Recientes.**
3. Oprima  **Marcadas.**
4. Use la tecla direccional  para resaltar una entrada, y
 - Oprima  para abrir la entrada.
 - Oprima  para llamar al número.
 - Toque la Tecla suave Derecha  **[Opciones]** para seleccionar:
Guardar en contactos (Detalles)/ Borrar/ Asegurar(Abrir)/ Borrar Todo/ Ver Cronómetro
 - Toque la Tecla suave Izquierda  **[Mensaje]** para seleccionar:
Mensaje de TXT/ Mensaje de Foto/ Mensaje de Voz

4. Todas

Le permite ver la lista de todas las llamadas; hasta 270 entradas.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Llamas. Recientes.**
3. Oprima  **Todas.**
4. Use la tecla direccional  para resaltar una entrada, y
 - Oprima  para abrir la entrada.
 - Oprima  para llamar al número.
 - Toque la Tecla suave Derecha  **[Opciones]** para seleccionar:
Guardar en contactos (Detalles)/ Borrar/ Asegurar(Abrir)/ Borrar Todo/ Ver Cronómetro
 - Toque la Tecla suave Izquierda  **[Mensaje]** para seleccionar:
Mensaje de TXT/ Mensaje de Foto/ Mensaje de Voz

ACCESO DIRECTO

Para ver una lista rápida de todas sus llamadas recientes, oprima  desde el modo de espera.

Llamas. recientes

5. Ver Cronómetro

Le permite ver la duración de las llamadas seleccionadas.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Llamas. Recientes.**
3. Oprima  **Ver Cronómetro.**
4. Use la tecla direccional  para resaltar una lista de llamadas.

Última Llamada/ Todas las Llamadas/ Llamadas Recibidas/ Llamadas Marcadas/ Llamadas Roaming/ Datos Transmitido/ Datos Recibidas/ Datos Total/ Último Reajuste/ Ttal de Llm das/ Contr Datos Vda

5. Oprima la tecla suave izquierda  **[Reaj]** para reajustar el reloj escogido.

0

Restaura todos los relojes registrados tocando la Tecla suave Derecha  **[Rest Tod]**.

NOTA Ttal de Llm das y Contr Datos Vda no pueden ser reajustados.

Mis Timbres

Le permite ver y escuchar los archivos de Timbres guardados en el teléfono. Desde este menú también se puede establecer un Timbre como un Identificador de Contacto y / o sonidos de alerta. Consulte la sección Mis Timbres en la página 51.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Mis Timbres**.

Centro de Medios

Centro de Medios le permite usar su teléfono para más que sólo hablar. Centro de Medios es una tecnología y un servicio que le permite descargar y usar aplicaciones en su teléfono. Con Centro de Medios, es rápido y fácil adaptar su teléfono a su estilo de vida y sus gustos. Simplemente descargue las aplicaciones que le atraigan. Con una amplia selección de software disponible, puede estar seguro de que encontrará algo útil, práctico o entretenido.

¿Hay algo que no sea claro?

Del menú Centro de Medios, toque la Tecla suave Derecha  [Info] para ver el estado de su memoria, registro de actividades, texto de ayuda y estado de Centro de Medios. Utilice la opción de la **Ayuda** para vista la información sobre cómo utilizar el Centro de Medios.

1. Melodías y Tonos

Personalice su teléfono con melodías y tonos. Hay una gran variedad de opciones disponibles para elegir de éxitos actuales, pop, hip-hop y mucho más.

Acceso y Opciones

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  [MENÚ].
2. Oprima  **Centro de Medios**.
3. Oprima  **Melodías y Tonos**.
4. Seleccione uno de los submenús (descripciones más abajo).

1.1 Obtén Nuevos Timbres

Le permite conectarse a Centro de Medios y descargar diversos tonos de timbre.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  [MENÚ].
2. Oprima  **Centro de Medios**.
3. Oprima  **Melodías y Tonos**.
4. Oprima  **Obtén Nuevos Timbres**.

1.2 Mis Timbres

Le permite ver y escuchar el tono de llamada archivos guardados en el teléfono. Desde este menú también se puede establecer un Ringtone como un contacto ID y/o sonidos de alerta.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Centro de Medios**.
3. Oprima  **Melodías y Tonos**.
4. Oprima  **Mis Timbres**.
5. Use la tecla direccional  para resaltar el tono de timbre. Presione  **[ESCU]** para escuchar el Timbre.

0

Presione la tecla suave izquierda  **[Fij como]** para fijar el Timbre como:

-  **Timbre**
-  **Contacto ID:** Desplácese y seleccione el contacto que se identificará con el tono de timbre que seleccionó.
-  **Sonidos de Alerta:** Oprima la tecla del número correspondiente para uno de los siguientes:

Todo Mensaje/ Mensaje de TXT/

Mensaje de Multimedia/ Mensajes de Voz

1.3 Mis Sonidos

Le permite ver, escuchar y grabar archivos de Mis sonidos en el teléfono. Desde este menú también están facultadas para establecer un archivo como un Ringtone, Contact ID y/o sonidos de alerta.

Cómo grabar un nuevo sonido

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Centro de Medios**.
3. Oprima  **Melodías y Tonos**.
4. Oprima  **Mis Sonidos**.
5. Oprima  **Grabar Nuevo** y oprima  para empezar a grabar, y oprímalo de nuevo para terminar la grabación.

Cómo seleccionar el sonido

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Centro de Medios**.
3. Oprima  **Melodías y Tonos**.
4. Oprima  **Mis Sonidos**.
5. Use la tecla Navegación  para desplazarse y resaltar un sonido.

Centro de Medios

Con un archivo de sonido resaltado, las opciones son:

- Toque la Tecla suave Izquierda  **[Fij como]** para fijar como: **Timbre/ Contacto ID/ Sonidos de Alerta.**
- Oprima  **[ESCU].**
- Toque la Tecla suave Derecha  **[Opciones] :**

**Enviar/ Álbum En Línea/
Renombrar/ Bloq (Desbloq)/
Borrar/ Borrar Todo/ Info de
Arch**

2. Fotos

Vea, tome, e intercambie sus imágenes digitales desde su teléfono inalámbrico.

Access and Options

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ].**
2. Oprima  **Centro de Medios.**
3. Oprima  **Fotos.**
4. Seleccione uno de los submenús (descripciones a continuación):

2.1 Obtén Nuevas Fotos

Le permite conectarse a Centro de Medios y descargar diversas imágenes para Mis Fotos.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ].**
2. Oprima  **Centro de Medios.**
3. Oprima  **Fotos.**
4. Oprima  **Obtén Nuevas Fotos.**
5. Oprima  **Obtén Nuevas Aplicaciones.**

2.2 Mis Fotos

Le permite ver fotografías almacenadas en el teléfono.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ].**
2. Oprima  **Centro de Medios.**
3. Oprima  **Fotos.**
4. Oprima  **Mis Fotos.**
5. Seleccione la imagen que desea con la Tecla direccional  y toque la Tecla suave Derecha  **[Opciones].**
6. Seleccione una de las opciones siguientes:

Enviar Envía el foto mensaje.

Fijar Como Fondo de Pantalla/ Foto ID

Tomar Foto Activa la función de cámara.

Obtener Nuevo Fotos Descarga varios fotos.

Presentación de diapositivas Ver Presentación de diapositivas.

Administrar Mis Fotos Le permite seleccionar multiples fotos para borrar, bloquear o desbloquearlas.

Renombrar Cambie el nombre de las FOTOS seleccionadas.

Bloq (Desbloq) Le permite bloquear o desbloquear. Los archivos bloqueados no pueden ser borrados.

Info de Arch Nombre/ Fecha/ Hora/ Resolución/ Tamaño

Edición de una Foto

Use la tecla de dirección  para resaltar una imagen, luego oprima  luego oprima la tecla suave derecha  **[Opciones]** para acceder a opciones extras de edición como:

Editar le permite realizar zoom, girar y recortar la fotografía.

2.3 Tomar Foto

Le permite tomar fotografías digitales.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Centro de Medios**.
3. Oprima  **Fotos**.
4. Oprima  **Tomar Foto**.
5. Configure el brillo con la Tecla de direccional (Arriba/Abajo) , y el Zoom con Tecla direccional (Izquierda/Derecha) , y toque la Tecla suave Derecha  **[Opciones]** para cambiar otras configuraciones.

NOTA Zoom no está disponible en la resolución más alta.

- Seleccione las opción(es) que desea personalizar.

RESOLUCIÓN 1280X960/ 640x480 /320x240

DISPARO AUTO Apagado/ 3 Segundos/ 5 Segundos/ 10 Segundos

EQUIL BLANCO Automático/ Soleado/ Nublado/ Fluorescente/ Brillo

SONIDO DISPA Obturador/ Sin Sonido/ Say "Cheese"/ Ready! 1 2 3

Centro de Medios

EFFECTOS COLOR Normal/
Negativo/ Aqua/ Sepia/ Blanco y
Negro

MODO DE NOCHE Encendido/
Apagado

FOTOMETRÍA Promedio/
Mancha/ Mancha Multiple

AVANCE Vista real/ Pantalla
llena

6. Tome la foto tocando  **[FOTO]**.
7. Toque la Tecla suave Izquierda  **[Grdr]** para guardar. La imagen se almacena en **Mis Fotos**.

2.4 Álbum En Línea

Accede al álbum en línea (Lugar de Fotos).

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Centro de Medios**.
3. Oprima  **Fotos**.
4. Oprima  **Álbum En Línea**.
5. Introduzca su número de teléfono y contraseña, según sea el caso.

3. Juegos

Allows you to download games and applications from the MEDIA CENTER server. Choose the software you want from the list displayed on the screen.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Centro de Medios**.
3. Oprima  **Juegos**.
4. Oprima  **Obtén Nuevas Aplicaciones**.

4. Internet Móvil

El Internet Móvil le permite acceder a noticias, deportes, información del clima y correo electrónico desde su dispositivo inalámbrico Verizon. El acceso y las selecciones dentro de esta función dependen de su proveedor de servicios. Para obtener información específica sobre el Internet Móvil a través de su teléfono, comuníquese con su proveedor de servicios.

ATAJO

Si oprime la tecla de dirección  **Arriba** accederá directamente a Mobile Web 2.0 de manera predeterminada.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Centro de Medios**.
3. Oprima  **Internet Móvil**.

Terminar una sesión de Navegador

Termine la sesión de Navegador oprimiendo .

Uso del navegador

Los elementos en pantalla pueden presentarse de una de las siguientes formas:

- **Opciones numeradas**

Puede usar su teclado numérico o puede seleccionar los elementos moviendo el cursor y

oprimiendo las teclas suaves correspondientes.

- **Enlaces incrustados en el contenido**

Puede actuar sobre las opciones o sobre los enlaces con las teclas suaves que están justo debajo de la pantalla.

- **Texto o números**

Puede seleccionar los elementos moviendo el cursor y oprimiendo las teclas suaves correspondientes.

Desplazamiento

Use la tecla direccional  para desplazarse por el contenido si la página actual no cabe en la pantalla. Un cursores en la pantalla indica el elemento seleccionado.

Desplazamiento rápido

Oprima y mantenga oprimida la Tecla direccional  para mover rápidamente el cursor hacia arriba y hacia abajo en la pantalla actual.

Desplazamiento por página

Oprima las teclas laterales para moverse una página hacia adelante o hacia atrás.

Centro de Medios

Página de inicio

Presione la tecla suave derecha  [Menú] y seleccione **1. VZW**

Inicio o mantenga oprimida  para ir a la Página de inicio.

Abrir el menú del navegador

Oprima la tecla de Comandos de Voz  para usar el menú del navegador.

Teclas suaves

Para navegar a distintas pantallas o seleccionar funciones especiales, use las teclas suaves. La función asociada con las teclas suaves puede cambiar en cada página y depende de cada elemento resaltado.

Tecla suave Izquierda

La Tecla suave Izquierda  se usa principalmente para las opciones o para seleccionar un elemento, pero su función puede cambiar según el contenido que se muestre.

Tecla suave Derecha

La Tecla suave Derecha  se usa principalmente para las opciones secundarias o para un menú de opciones secundarias.

Introducción de Texto, Números o Símbolos

Cuando se le pida que introduzca texto, el método actual de entrada de texto aparece sobre la Tecla suave Derecha  como **abc, Sim, 123, Emoticons** ó **Palabra**.

Para cambiar el modo de introducción, toque la Tecla suave Derecha . Para crear un carácter en mayúsculas, oprima .

Borrado del Texto/Número Introducido

Al introducir texto o números, oprima  para borrar el último número, letra o símbolo. Oprima y mantenga oprimida  para borrar completamente el campo de entrada.

Iniciar una llamada de teléfono desde el Navegador

Puede hacer una llamada de teléfono desde el Navegador si el sitio que está usando admite la función (el número de teléfono puede resaltarse y la Tecla suave Izquierda  aparece como Llamar). La conexión con el navegador se da por terminada cuando inicia la llamada. Después de terminar la llamada, su teléfono

vuelve a la pantalla desde la cual inició dicha llamada.

5. Navegar y Descargar

Todo lo que necesita saber mientras está en movimiento.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Centro de Medios.**
3. Oprima  **Navegar y Descargar**
4. Oprima  **Obtén Nuevas Aplicaciones** o resaltar una de las aplicaciones preinstaladas l y oprima .

6. Extra

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Centro de Medios.**
3. Oprima  **Extra.**
4. Oprima  **Obtén Nuevas Aplicaciones.**

Mis Fotos

Mis Fotos

Mis imágenes de la galería, se puede ver, administrar y editar las fotos guardadas en su teléfono. También puede tomar y enviar fotos de tus amigos y familiares o utilizarlas como imagen o el Fondo de pantalla de imágenes.

Consulte la sección Mis Fotos en la página 52.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Mis Fotos**.

VZ Navigator

El Menú Navegador le permite obtener indicaciones a ubicaciones cuando está en movimiento.

Ahora puedes encontrar la dirección de un gran restaurante o el cajero automático más cercano.

Ve los horarios de películas.

Descubre los sitios más populares.

Y conoce exactamente cómo llegar

a donde vas. El Sistema de direccional VZ Navigator te ofrece todas las funciones avanzadas de los últimos aparatos y sistemas de posicionamiento global (GPS), a una fracción del precio de otros aparatos y sistemas GPS.

- Indicaciones de voz, vuelta por vuelta con reenrutamiento si se le pasa una vuelta
- Vea mapas detallados a color en los que puede hacer zoom y recorrer
- Puntos del hallazgo del interés

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  [MENÚ].
2. Oprima  **VZ Navigator**.

NOTAS • Para utilizar el navegador VZ, debe activar la ubicación. (Consulte la página 82)

- Para utilizarlo se requiere descarga, suscripción y tiempo de uso; sólo dentro de una Área nacional de tarifa de servicios optimizados; no se garantiza que la información sea exacta ni completa; para la prestación del servicio, se utilizará la información acerca de la ubicación del dispositivo.

Bluetooth

Bluetooth

El Glance™ es compatible con aparatos que admiten los perfiles de Auricular, Manos Libres, Acceso a agenda telefónica y Push de Objeto para vCard y vCal. Puede crear y almacenar 20 emparejamientos dentro del Glance™ y conectarse a un aparato a la vez. El alcance de comunicación aproximado para la tecnología inalámbrica Bluetooth® es de hasta 10 metros (30 pies).

Bluetooth® QD ID B015119

NOTA Lea la guía del usuario de cada accesorio del Bluetooth® que usted está intentando aparear con su teléfono porque las instrucciones pueden ser diferentes.

NOTA Su teléfono está basado en la especificación Bluetooth®, pero no se garantiza que funcione con todos los aparatos habilitados con la tecnología inalámbrica Bluetooth®. El teléfono no admite TODOS OBEX de Bluetooth®.

* Para ver la compatibilidad de vehículos y accesorios, vaya a www.verizonwireless.com/bluetoothchart.

SUGERENCIAS

- **AURICULAR:** Soporta la utilización de un auricular bluetooth® compatible para monovoz.
- **MANOS LIBRES:** Soporta auriculares Bluetooth®, y puede que también soporte otros aparatos Bluetooth® compatibles instalados con capacidades de teléfono de altavoz, tales como kits de coche o un aparato de sala de conferencias. Para la compatibilidad de kit de coche manos libres, consulte www.verizonwireless.com/bluetoothchart en el sitio Web inalámbrico Verizon.
- **ACCESO A AGENDA TELEFÓN...:** Permite la compartición de su tarjeta de nombre, entradas de agenda telefónica, y archivos de calendario con un aparato compatible de Bluetooth®.
- **PUSH de OBJETO:** Permite el envío y la recepción del nombre de contacto y las tarjetas de citas del calendario.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Bluetooth**.

Prog/Herr

1. Mi Verizon

Revise su información del suscripción que se extiende desde su plan del pago hasta la su mejora del aparato o otro servicio disponible.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Herr.**
3. Oprima  **Mi Verizon.**

ACCESO DIRECTO

Desde el modo de espera, si oprime la tecla de dirección  hacia arriba, funcionará como tecla rápida para acceder a Mi Verizon de manera predeterminada.

2. Herramientas

Las herramientas de su teléfono incluyen un Comandos de Voz, Calculadora, Ez Sugerencia, Calendario, Lista de Tareas, Reloj Despertador, Búsqueda info, Cronómetro, Reloj Mundial, Cuaderno de Notas.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.

2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Herramientas.**

2.1 Comandos de Voz

Esta función le proporciona opciones equipada con tecnología AVR (Reconocimiento de voz avanzado). Cada opción tiene su información detallada en el teléfono y puede revisarla tocando la Tecla suave Izquierda  **[Info]**.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Herramientas.**
4. Oprima  **Comandos de Voz.**

Acceso y Opciones

La función Comandos de voz tiene varios ajustes que le permiten personalizar la forma en que desea utilizarlo.

1. Oprima la tecla de comandos de voz  ubicada en el lado izquierdo del teléfono.
2. Oprima la tecla suave derecha  **[Prog]**.

Confirmar Selecciones Automático/ Siempre Confirmar/ Nunca Confirmar

Sensibilidad Controle la

sensibilidad como **Más Sensible/ Automático/ Menos Sensible**.

Adaptación de voz Si el teléfono pide a menudo que usted repita el comando de voz, entrene al teléfono para reconocer sus patrones de la voz. **Entrenar Palabras/ Entrenar Dígitos**

Avisos Modo/ Reproducción de Audio/ Tiempo de Espera
Para Modo, elija **Avisos/ Lectura + Alertas/ Lectura/ Sólo Tonos**.
Para Reproducción de Audio, elija **Altavoz o Auricular**.
Para Tiempo de Espera, elija **5 segundos o 10 segundos**.

Activación de tecla CLR Si está activada, esta configuración permite activar la función Comando de voz mediante la tecla CLR desde la pantalla principal.

2.1.1 Llamar <Nombre o Número>

Diga "Llamar" y luego llame a alguien simplemente diciendo el número de teléfono y el nombre. Hable claramente y exactamente como están en su lista de Contactos. Cuando la entrada de Contacto tiene varios números, puede establecer el tipo de nombre y número (por ejemplo, 'Llamar Juan Trabajo').

2.1.2 Enviar Msj a <Nombre o Número>

Diga 'Enviar Mensaje' y el comando le incitará para el tipo de mensaje. Después de elegir el tipo de mensaje, se le solicitará el nombre del contacto, el número o el grupo del contacto. Comenzará automáticamente un mensaje. Si usted dice un comando completo, por ejemplo 'Enviar Mensaje a Bob', él comenzaría automáticamente un mensaje del texto sin pedir el tipo de mensaje. Cuando use el comando de Enviar Msj a, hable claramente y diga el número, el nombre de grupo, o el nombre exactamente como se incorpora en su lista del Contacto.

2.1.3 Ir a <Menú>

El comando "Ir a" accede rápidamente a cualquiera de los menús del teléfono directamente (por ejemplo, 'Ir a Calendario') y ofrece indicaciones u opciones adicionales.

2.1.4 Verificar <Elemento>

El comando de Verificar permite que usted compruebe una gran gama de artículos que van desde el nivel de la batería, modo del servicio, fuerza

de la señal, volumen, número de llamadas perdidas, Buzón de Voz, mensajes, a la hora y a la fecha.

2.1.5 Contactos <Nombre>

Puede buscar nombres entre sus contactos con opciones como (por ejemplo, 'Contactos Juan'):

Hay más opciones disponibles Contactos. Decir 'Contactos' y se le pedirá a uno de los siguientes:

Lectura/ Crear Nuevo/ Borrar/ Modificar

2.1.6 Remarcar

Para realizar una llamada al último número al que llamó, diga "remarcar".

2.1.7 Mi Verizon

El comando "Mi Verizon" le proporciona acceso directo a la información de su cuenta Verizon Wireless.

2.1.8 Ayuda

Proporciona lineamientos generales para el uso de los Comandos de Voz.

2.2 Calculadora

Le permite realizar cálculos matemáticos simples. Puede introducir números hasta ocho dígitos.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Herramientas.**
4. Oprima  **Calculadora.**
5. Introduzca los números para obtener el valor que desea. Para iniciar de nuevo, toque la Tecla suave Izquierda  **[Despejar]**.
6. Use la Tecla suave Derecha  **[Operadores]** para agregar un paréntesis o potencia entre los números para su cálculo.
7. Use la tecla de dirección  para para entrar en las operaciones que aparecen en la pantalla y oprima  **[=]** para el resultado.

NOTA Para insertar un decimal, oprima



. Para insertar $\pm$, oprima



2.3 Ez Sugerencia

Le permite calcular rápida y fácilmente las cantidades de las propinas usando como variables el total de la factura, la propina % y el número de personas.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Herramientas.**
4. Oprima  **Ez Sugerencia.**
5. Introduzca valores en los campos de variables (Cuenta, Propina(%), Dividir) y los campos de cálculo correspondientes (propina y total por persona) aparecerán automáticamente.
6. Toque la Tecla suave Izquierda  **[Reaj]** para otro cálculo.

2.4 Calendario

Le permite mantener su agenda de manera conveniente y de fácil acceso. Sencillamente almacene sus citas y su teléfono le alertará de ellas con un recordatorio.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Herramientas.**

4. Oprima  **Calendario.**
5. Use la tecla direccional  para resaltar el día agendado.
A izquierda  : día anterior
A derecha  : día siguiente
A arriba  : semana anterior
A abajo  : semana siguiente
6. Toque la Tecla suave Izquierda  **[Añadir].**
7. Introduzca un asunto, luego desplácese hacia abajo.
8. Desplazarse a un campo del calendario, y toque la Tecla suave Izquierda  **[Ajustar].** Para cada evento del Calendario, usted puede ajustar:
 - Fecha de inicio
 - Fecha de Término
 - Hora de Comienzo
 - Hora de Término
 - Repetir
 - Hasta
 - Alerta
 - Tonos
 - Vibrar
9. Oprima  **[GRDR]** después de configurar todos los campos del calendario según lo necesite.

2.5 Lista de Tareas

Le permite crear una lista de tareas pendientes.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima [MENÚ].
2. Oprima Prog/Herr.
3. Oprima Herramientas.
4. Oprima Lista de Tareas.
5. Oprima la tecla suave izquierda [Añadir].
6. Introduzca un asunto.
7. Desplazarse a un campo del fecha vencmnt, y toque la Tecla suave Izquierda [Fecha]. Use el teclado para ingresar la fecha (por ejemplo, oprima para seleccionar Junio) y presione la tecla suave derecha [Más] para ver las siguientes opciones:
 - Prioridad ● Alertas
 - Fecha de Alerta
 - Hora de Alerta
 - Tonos
8. Oprima [GRDR].

2.6 Reloj Despertador

Le permite configurar diez alarmas. A la hora de la alarma, Alarma 1 (o 2 o 3) se mostrará en la pantalla LCD y sonará la alarma.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima [MENÚ].
2. Oprima Prog/Herr.
3. Oprima Herramientas.
4. Oprima Reloj Despertador.
5. Presione la tecla suave izquierda [Añadir] para crear una nueva Alarma o use la tecla direccional para resaltar una Alarma, después presione .
6. Use la tecla direccional para resaltar la información que desea configurar y toque la Tecla suave Izquierda [Ajustar] para ver sus opciones. Introduzca la información de su compromiso, con:
 - Encender/ Apagar
 - Fijar Tiemp
 - Periodicidad ● Timbre
7. Oprima [GRDR] después de configurar todos los campos de Alarma.

NOTA Cuando la Alarma se active, podrá Posponer o Descartar el Aviso.

2.7 Búsqueda info

Puede buscar información almacenada en el teléfono.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Herramientas.**
4. Oprima  **Búsqueda info.**
5. Oprima  **[BUSCAR]** o la tecla suave derecha  **[Opciones]**.

Última búsqueda/Cancelar

2.8 Cronómetro

Le permite utilizar el teléfono como un típico cronómetro. Si oprime , se iniciará o detendrá el cronómetro. Durante la medición del tiempo, presione la tecla suave izquierda  **[Vuelta]** para medir el tiempo de las vueltas. Una vez detenida la medición, oprima la tecla suave derecha  **[Reaj]**.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Herramientas.**
4. Oprima  **Cronómetro.**

2.9 Reloj Mundial

Le permite determinar la hora actual en otra zona horaria o país navegando con las teclas de direccional izquierda o derecha.

1. Oprima la tecla suave izquierda  para liberar la guardia de teclas y luego oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Herramientas.**
4. Oprima  **Reloj Mundial.**
5. Toque la Tecla suave Derecha  **[Ciudades]** para ver la lista de ciudades.
6. Seleccione una ciudad de la lista y luego oprima .
En la pantalla se verá la ubicación de la ciudad en un mapa mundial.
7. Oprima  otra vez para ampliar la ciudad y ver los datos de fecha y hora.

NOTA Con la Tecla suave Izquierda  **[Fije DST]**, establezca el horario de verano.

2.0 Cuaderno de Notas

Le permite leer, agregar, editar y borrar notas para usted mismo.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Herramientas.**
4. Oprima  **Cuaderno de Notas.**
5. Toque la Tecla suave Izquierda  **[Añadir]** para escribir una nueva nota.
6. Después de escribir la nota, oprima  para guardarla.

3. Menú de Bluetooth®

3.1 Anadir Nuevo Aparato

El emparejamiento es el proceso que permite que el terminal ubique, establezca y registre una conexión 1-a-1 con el aparato objetivo.

3.1.1 Para emparejar con un nuevo dispositivo Bluetooth®

1. Siga las instrucciones del accesorio de Bluetooth® para ajustar el aparato en modo de emparejamiento.
2. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.

3. Oprima  **Prog/Herr.**

4. Oprima  **Menú de Bluetooth.**

5. Oprima  **Añadir Nuevo Aparato.**

Configure el aparato deseado para el emparejamiento.

6. Si Bluetooth® está desactivado, se le pedirá que lo encienda. Resalte **Sí** y oprima .

7. El aparato aparecerá en el menú Anadir Nuevo Aparato que haya sido localizado. Resalte el dispositivo y oprima  **[PAR]**.

8. El terminal le pedirá la clave de paso. Consulte las instrucciones del accesorio Bluetooth® para ver la clave de paso adecuada (usualmente es "0000" - 4 ceros). Introduzca la clave de paso y oprima . Cuando Auto Emparejamiento está Activada, el aparato se autoemparejará con los auriculares.

9. Una vez que el emparejamiento se haya realizado, resalte **Siempre Preguntar** o **Siempre Conectar** y oprima  para conectarse con el dispositivo.

10. Una vez conectado, verá el dispositivo en el menú Bluetooth® y aparecerá  en su enunciador cuando esté

conectado con el dispositivo Bluetooth®. También puede comprobar la conexión que tiene un icono azul  en la lista.

3.1.2 Referencia de iconos para agregar nuevo dispositivo

Cuando se crea la conexión inalámbrica Bluetooth® y se encuentran dispositivos emparejados, se muestran los iconos siguientes.

- **Referencias de iconos cuando se encuentra una conexión inalámbrica Bluetooth® (ni conectado ni emparejado).**

	Cuando el teléfono Glance™ está buscando un dispositivo de manos libres o un kit para automóvil
	Cuando su dispositivo Glance™ busca un dispositivo de audio
	Cuando su dispositivo Glance™ busca una PC
	Cuando su dispositivo Glance™ busca un PDA
	Cuando su dispositivo Glance™ busca otro dispositivo de teléfono
	Cuando su dispositivo Glance™ encuentra una impresora
	Cuando su dispositivo Glance™ encuentra otros dispositivos no definidos

- **Referencias de iconos al estar conectado correctamente**

	Cuando unos audífonos sólo monoaurales están conectados con su dispositivo Glance™
---	--

Encendido

Le permite activar o desactivar la alimentación de Bluetooth®.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Menú de Bluetooth.**
4. Toque la Tecla suave Izquierda  **[Encender].**

NOTA De manera predeterminada, la funcionalidad del Bluetooth® de su dispositivo está desactivada.

Mi info de Dispositivo

Le permite editar el nombre de Bluetooth® de su teléfono cuando se resalta el menú Agregar nuevo dispositivo.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**

- Oprima  **Menú de Bluetooth.**
- Toque la Tecla suave Derecha  **[Opciones].**
- Oprima  **Mi Info de Dispositivo.**
- Mantenga pulsada la tecla  para borrar el nombre existente.
- Use el teclado numérico para introducir un nuevo nombre personalizado.
- Oprima  para guardar y salir.

Modo de Descubrimiento

Le permite configurar si su dispositivo puede ser buscado por otros dispositivos *Bluetooth®* en la zona.

- Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ].**
- Oprima  **Prog/Herr.**
- Oprima  **Menú de Bluetooth.**
- Toque la Tecla suave Derecha  **[Opciones].**
- Oprima  **Modo de Descubrimiento.**

- Use la tecla direccional  para desplazarse hasta un valor, y oprima .

Encendida/ Apagado

NOTA Si el modo de descubrimiento está en **Encendida**, otros dispositivos *Bluetooth®* en el rango de alcance pueden buscar su dispositivo.

Perfiles Soportados

Le permite ver perfiles que su teléfono Glance™ puede admitir.

- Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ].**
- Oprima  **Prog/Herr.**
- Oprima  **Menú de Bluetooth.**
- Toque la Tecla suave Derecha  **[Opciones].**
- Oprima  **Perfiles Soportados.**

3.2 Manos Libres de Uso Fácil

Le permite conectar el auricular Bluetooth al teléfono directamente, después de buscarlo. Durante una llamada, oprima  para el acceso a Ez Uso Manos libres. Oprima  para que el dispositivo de audio o de audio al teléfono.

Prog/Herr

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  [MENÚ].
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Menú de Bluetooth.**
4. Oprima  **Manos Libres de Uso Fácil.**
5. Coloque el manos libre o el auricular Bluetooth en modo de emparejamiento.

ACCESO DIRECTO

Al presionar el direccional tecla  la baja desde el modo es una tecla de acceso rápido a Manos Libres de Uso Fácil.

4. Programación de Guardia tecla

Le permite personalizar las opciones de auto bloqueo y desbloqueo.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  [MENÚ].
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Guardia tecla.**
4. Resalte un submenú de la configuración de guardia de teclas y presione .

Auto-Bloqueo/ Desbloquear opciones

- **Auto-Bloqueo** : Función de Auto-bloqueo bloquea el teclado de teléfono cuando se apaga la luz de fondo para evitar la presión de teclas accidentalmente.

Encendido/ Apagado

- **Desbloquear opciones:**

Presione una vez: Puede desbloquear el teclado del teléfono presionando la tecla suave izquierda  una vez.

Presione dos veces: Puede desbloquear el teclado del teléfono presionando la  y la  secuencialmente.

5. Programación de Sonidos

Ofrece opciones para personalizar los sonidos del teléfono.

5.1 Disposición fácil

Le permite configurar los sonidos fácilmente.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Sonidos.**
4. Oprima  **Disposición fácil.**

5.2 Volumen Maestro

Le permite configurar los valores de volumen.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Sonidos.**
4. Oprima  **Volumen Maestro.**
5. Ajuste el volumen con la tecla direccional  y oprima  **[FIJADO]** para guardar la configuración.

5.3 Sonidos de Llamada

Le permite configurar cómo el teléfono lo alertará según los tipos de llamadas entrantes.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Sonidos.**
4. Oprima  **Sonidos de Llamada.**

Los siguientes ajustes se pueden personalizar:

5.3.1 Timbre de Llamada

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Sonidos.**
4. Oprima  **Sonidos de Llamada.**
5. Oprima  **Timbre de Llamada.**
6. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta un tono de timbre y oprima  **[OK]** para guardar el cambio.

SUGERENCIA

Para oír un tono de timbre antes de establecerlo, oprima la tecla suave izquierda  [Escu].

5.3.2 Vibrador de Llamada

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  [MENÚ].
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Sonidos.**
4. Oprima  **Sonidos de Llamada.**
5. Oprima  **Vibrador de Llamada.**
6. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta un valor y oprima  [OK].

Encendido/ Apagado

5.3.3 Anuncio de ID de Llamador

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  [MENÚ].
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Sonidos.**
4. Oprima  **Sonidos de Llamada.**
5. Oprima  **Anuncio de ID de Llamador.**
6. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta un valor y oprima  [OK].

Sólo Timbre/ ID de Llamador + Timbre/ Repetir Nombre

5.4 Sonidos de Alerta

Le permite seleccionar el tipo de alerta de un nuevo mensaje.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  [MENÚ].
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Sonidos.**
4. Oprima  **Sonidos de Alerta.**
5. Seleccione **Mensaje de TXT/ Mensaje de Multimedia/ Mensajes de Voz/ Timbre de Emergencia/ Llams. Perdidas.**

6. Cada menú del sonido de la alarma tiene las opciones siguientes.

Tono/ Vibrar/ Recordatorio

Para **Timbre de Emergencia** las opciones son: **Alertas/ Vibrar/ Desactivado**

5.5 Volumen de Teclado

Le permite configurar el volumen del teclado.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Sonidos.**
4. Oprima  **Volumen de Teclado.**
5. Ajuste el volumen con la Tecla direccional  y oprima  **[FIJADO]** para guardar la configuración.

5.6 Lectura de Dígito Marcado

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Sonidos.**
4. Oprima  **Lectura de Dígito Marcado.**
5. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta un valor, y oprima  **[OK]**.

5.7 Alertas de Servicio

Le permite configurar como Encendido o Apagado cualquiera de las cuatro opciones de Aviso.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Sonidos.**
4. Oprima  **Alertas de Servicio.**

5. Seleccione una opción de alerta.

IRO Le avisa de las condiciones del servicio celular.

IRO: Indicador de Roaming
Mejorado

Sonido de Minutos Le avisa 10 segundos antes del final de cada minuto durante una llamada.

Conexión de Llamada Le avisa cuando la llamada se ha conectado.

Cargar Completado Le avisa cuando la batería está completamente cargada.

6. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta un valor, y oprima  **[OK]**.

5.8 AI Apagar/Encender

Allows you to set the phone to sound a tone when the phone is powered on/off.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Sonidos.**
4. Oprima  **AI Apagar/ AI Encender.**
5. Seleccione **AI Apagar/ AI Encender.**
6. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta un valor, y oprima  **[OK]**.

5.9 Claridad de Voz

Le permite ajustar el teléfono para que ajuste automáticamente el micrófono en ambientes de mucho ruido.

NOTA La característica de Claridad de Voz es desactivada automáticamente cuando se utiliza el altavoz o el dispositivo de manos libres.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Sonidos.**
4. Oprima  **Claridad de Voz.**
5. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta un valor, y oprima  **[OK]**.

6. Programación de Pantalla

Le permite configurar la apariencia de la pantalla según sus especificaciones.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Pantalla.**

6.1 Disposición fácil

Guía que le permite configurar la apariencia fácilmente.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Pantalla.**
4. Oprima  **Disposición fácil.**

6.2 Aviso

Le permite introducir una frase de hasta 23 caracteres que se muestra en la pantalla LCD.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Pantalla.**

- Oprima **2 abc** **Aviso.**

6.2.1 Personal Aviso

- Con el teclado desbloqueado, oprima **⊙ [MENÚ]**.
- Oprima **9 wxyz** **Prog/Herr.**
- Oprima **6 mno** **Programación de Pantalla.**
- Oprima **2 abc** **Aviso.**
- Oprima **1 ^o ₂** **Personal Aviso.**
- Ingrese el texto que desee para el titular.

NOTA Presione la tecla direccional **⊙** para cambiar el color del texto. Use la tecla **⊙** para seleccionar el color que desee. Negro/Blanco/Amarillo/Naranja/Rojo/Marrón/Azul/Verde/Celeste

- Oprima **⊙ [OK]** para guardar.

6.2.2 Aviso IRO

Si usa el Servicio IRO, el texto IRO se muestra en el banderín.

- Con el teclado desbloqueado, oprima **⊙ [MENÚ]**.
- Oprima **9 wxyz** **Prog/Herr.**
- Oprima **6 mno** **Programación de Pantalla.**

- Oprima **2 abc** **Aviso.**

- Oprima **2 abc** **Aviso IRO.**

- Use la tecla direccional **⊙** para desplazarse hasta un valor, y oprima **⊙ [OK]**.

6.3 Luz de Pantalla

Le permite establecer la duración de la iluminación de la luz de fondo. Pantalla y Teclado se configuran independientemente.

- Con el teclado desbloqueado, oprima **⊙ [MENÚ]**.
- Oprima **9 wxyz** **Prog/Herr.**
- Oprima **6 mno** **Programación de Pantalla.**
- Oprima **3 def** **Luz de Pantalla .**
- Elija un submenú de Luz trasera y oprima **⊙ [OK]**.
Pantalla/ Teclado

1. **Pantalla:** 7 Segundos/ 15 Segundos/ 30 Segundos/ 1 Minuto

2. **Teclado:** 7 Segundos/ 15 Segundos/ 30 Segundos

6.4 Brillo

Le permite ajustar el nivel de brillo.

- Con el teclado desbloqueado,

oprime  [MENÚ].

2. Oprime  **Prog/Herr.**
3. Oprime  **Programación de Pantalla.**
4. Oprime  **Brillo.**
5. Con la  establezca el nivel de brillo y oprime  [OK].

6.5 Fondo de Pantalla

Permite que usted elija la clase de fondo que se exhibirá en el teléfono.

1. Con el teclado desbloqueado, oprime  [MENÚ].
2. Oprime  **Prog/Herr.**
3. Oprime  **Programación de Pantalla.**
4. Oprime  **Fondo de Pantalla.**
5. Elija un submenú y oprime .

Mis Fotos/ Animaciones Divertidas

6. Utilice la dirección Tecla  para navegar por las imágenes, a continuación, oprime  [OK] para seleccionar una imagen.
7. Con unas Fotos, puede Ampliar o Alejar el zoom a través de las teclas suaves. Oprime  para finalizar.

6.6 Mostrar Temas

Le permite elegir el entre los diferentes temas de los menús del teléfono.

1. Con el teclado desbloqueado, oprime  [MENÚ].
2. Oprime  **Prog/Herr.**
3. Oprime  **Programación de Pantalla.**
4. Oprime  **Mostrar Temas.**
5. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta un valor, y oprime .

Blanco/ Vistazo/ Gold Square

NOTA Oprime la tecla izquierda  [Avance] para una vista previa del tema seleccionado de pantalla.

6.7 Menú Principal Fijado

Le permite establecer que se muestre el portapapeles en el modo de espera.

1. Con el teclado desbloqueado, oprime  [MENÚ].
2. Oprime  **Prog/Herr.**
3. Oprime  **Programación de Pantalla.**
4. Oprime  **Menú Principal Fijado.**

5. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta un valor, y oprima  [OK].

Diseño de menú/ Reemplazar elementos de menú/ Posicionar elementos de menú/ Restablecer diseño de menú

1. Diseño de menú

Tab/ Lista/ Cuadrícula

2. Reemplazar elementos de menú

Seleccione el elemento que quiere reemplazar y luego presione 'CRRGR'. Seleccione en la lista el elemento con el que quiere reemplazar y luego presione 'Fijado'.

3. Posicionar elementos de menú

Seleccione el elemento que quiere mover, y luego presione 'MOVER'. Mueva el resalte a la posición deseada presionando las teclas direccionales Arriba, Abajo, Derecha e Izquierda, y a continuación, presione CMBR.

4. Restablecer diseño de menú

Diseño de menú/ Elementos de menú/ Posiciones de elemento/ Todo

6.8 Tipo de Fuente de Menú

Le permite configurar la fuente que se usa en el teléfono.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  [MENÚ].
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Pantalla.**
4. Oprima  **Tipo de Fuente de Menú.**

5. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta un valor, y oprima .

Fuente de VZW/ LG Edge/ LG Script

NOTA Presione la tecla suave izquierda  [Avance] para ver la fuente antes de seleccionarla.

6.9 Tamaño de Fuente

Le permite ajustar el tamaño de la fuente. Esta configuración es útil para quienes necesitan que el texto se muestre un poco más grande.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  [MENÚ].
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Pantalla.**
4. Oprima  **Tamaño de Fuente.**
5. Use la tecla direccional  para seleccionar **Llamar a números/ Menú & Listas / Mensaje.**
6. Toque la Tecla suave Izquierda  [Ajustar].
7. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta un valor, y oprima .

Llamar a números: **Grande/ Medio/ Pequeña**

Menú & Listas: **Normal/ Grande**

Mensaje: **Normal/ Grande**

6.0 Formato de Reloj

Le permite elegir el tipo de reloj que se mostrará en la pantalla LCD.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  [MENÚ].
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Pantalla.**
4. Oprima  **Formato de Reloj.**
5. Resalte un formato de reloj y oprima .
Digital 12 Pequeño/ Análogo Pequeño/ Análogo Grande/ Digital 12 Grande/ Digital 24 Grande/ Doble Ciudad/ Apagado
6. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta un valor, y oprima .

NOTA Presione la tecla suave izquierda  [Avance] para tener una vista previa del formato de reloj seleccionado.

7. Programación de Teléfono

El menú Programación de Teléfono le permite designar ajustes específicos de la configuración de red.

7.1 Modo Avion

Si activa el modo de avión, se desactivarán todas las comunicaciones inalámbricas.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima [MENÚ].
2. Oprima **Prog/Herr.**
3. Oprima **Programación de Teléfono.**
4. Oprima **Modo Avion.**
5. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un valor, y oprima [OK].

Encendido/ Apagado

7.2 Establecer atajos

Le permite establecer un acceso directo a los menús del teléfono con las teclas de direccional arriba, abajo, izquierda y derecha.

7.2.1 Establecer mis atajos

Acceda a estos atajos oprimiendo la tecla direccional derecha en el modo de espera para mostrar sus cuatro atajos.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima [MENÚ].
2. Oprima **Prog/Herr.**
3. Oprima **Programación de Teléfono.**
4. Oprima **Establecer atajos.**
5. Oprima **Establecer mis atajos.**
6. Use la Tecla de direccional para desplazarse a la tecla de acceso directo que desea configurar.
Atajo 1/ Atajo 2/ Atajo 3/ Atajo 4
7. Oprima para mostrar los accesos directos existentes. Use la tecla direccional para seleccionar uno y luego presione [OK].

7.2.2 Establecer teclas direccionales

Para acceder a estos atajos, oprima la tecla direccional cuando en modo de espera para acceder a la opción que usted configuró para esa específica tecla direccional.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Teléfono.**
4. Oprima  **Establecer atajos.**
5. Oprima  **Establecer teclas direccionales.**
6. Use la Tecla de direccional  para desplazarse a la tecla de acceso directo que desea configurar.
Tecla Direccional Arr/ Tecla Direccional Izq/ Tecla Direccional Abj
7. Oprima  para mostrar los accesos directos existentes. Use la tecla direccional  para seleccionar uno y luego presione  **[OK]**.

7.3 Comandos de Voz

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Teléfono.**
4. Oprima  **Comandos de Voz.**

Confirmar Selecciones

Automático/ Siempre Confirmar/
Nunca Confirmar

Sendibilidad Más Sensible/
Automático/ Menos Sensible

Adaptación de voz Si el teléfono le solicita que repita el comando de voz con frecuencia, prográmelo para que reconozca su patrón de voz.

Entrenar Palabras/ Entrenar Dígitos

Avisos Modo/ Reproducción de Audio/ Tiempo de Espera

- Para Modo, elija **Avisos/ Lectura + Alertas/ Lectura/ Sólo Tonos.**
- Para Reproducción de Audio, elija **Altavoz/ Auricular.**
- Para Tiempo Agotado, elija **5 segundos/ 10 segundos.**

Prog/Herr

Activación de tecla CLR Si está activada, esta configuración permite activar la función Comando de voz mediante la tecla  desde la pantalla principal.

7.4 Idioma

Le permite configurar la función bilingüe según su preferencia. Elija entre English y Español.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Teléfono.**
4. Oprima  **Idioma.**
5. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta un valor, y oprima  **[OK]**.
English/ Español

7.5 Ubicación

Le permite configurar el modo GPS (Sistema de posicionamiento global: sistema de información de la ubicación asistido por satélite).

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de**

Teléfono.

4. Oprima  **Ubicación.**
5. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta un valor, y oprima  **[OK]**.

Ubicación Encendido/ Sólo E911

- NOTAS**
- Las señales de satélite GPS no siempre se reciben a través del teléfono, especialmente bajo condiciones atmosféricas o medioambientales adversas, en recintos cerrados, etc.
 - Cuando la opción de Programación de Ubicación que se encuentra en el menú de Seguridad está activada, se requiere el código de bloqueo/desbloqueo para que usted abra el menú de la ubicación. El código de la cerradura es también los 4 dígitos de código de su número de teléfono, el mismo que usted utiliza como su código de bloqueo del dispositivo.
 - Cuando está en Modo de avión, se suspenderán los servicios que admiten la función Ubicación activada (como Chaperone).

7.6 País Actual

El menú País actual le permite seleccionar su ubicación actual.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Teléfono.**
4. Oprima  **País Actual.**
5. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta un valor, y oprima  **[OK]**.

NOTA Para garantizar que su teléfono funcione adecuadamente mientras viaja, verifique el país de su ubicación actual, de modo que pueda aplicarse el código de país correcto.

7.7 Seguridad

El menú Seguridad le permite asegurar el teléfono electrónicamente.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Teléfono.**
4. Oprima  **Seguridad .**
5. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
El código de bloqueo es: las últimas 4 cifras de su número de teléfono.

Las últimas 4 cifras de su MEID si su número de teléfono móvil no está configurado.

7.7.1 Editar Códigos

Le permite introducir un nuevo código de bloqueo de cuatro cifras.

1. Oprima la tecla suave izquierda  para liberar la guardia de teclas y luego oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Teléfono.**

4. Oprima  **Seguridad.**
5. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
6. Oprima  **Editar Códigos.**
7. Seleccione **Sólo teléfono o Llamadas & Servicios.**
8. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
9. Para confirmar, se le pedirá que introduzca otra vez el nuevo código de bloqueo.

7.7.2 Restricciones

Le permite restringir la Configuración de ubicación, Llamadas, y Mensajes.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ].**
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Teléfono.**
4. Oprima  **Seguridad.**
5. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
6. Oprima  **Restricciones.**
7. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
8. Seleccione un menú de restricciones y oprima .

Configuración de ubicación/ Llamadas/ Mensajes

9. Use la tecla direccional  para ajustar un nivel de restricciones y oprima .

Configuración de ubicación

Prog de Bloq./ Prog de Abrir

Llamadas

Llamadas Entrantes Permitir Todas / Solo de Contactos / Bloquear Todas

Llamadas Salientes Permitir Todas / Sólo de Contactos / Bloquear Todas

Mensajes

Mensajes Entrante Permitir Todas/ Bloquear Todas

Mensajes Saliente Permitir Todas/ Bloquear Todas

7.7.3 Bloqueo de teléfono

Evita el uso no autorizado de su teléfono. Una vez que el teléfono está bloqueado, estará en modo restringido hasta que se introduzca el código de bloqueo. Puede recibir llamadas de teléfono y seguir haciendo llamadas de emergencia. Puede modificar el código de bloqueo con Submenú editar código en el menú Seguridad.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Teléfono.**
4. Oprima  **Seguridad.**
5. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
6. Oprima  **Bloqueo de teléfono.**
7. Seleccione una opción y oprima .

Desbloqueado El teléfono nunca está bloqueado (se puede usar el modo de Bloqueo).

Al Encender El Teléfono
El teléfono está bloqueado cuando se enciende.

7.7.4 Bloquear teléfono ahora

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Teléfono.**
4. Oprima  **Seguridad.**

5. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
6. Oprima  **Bloquear teléfono ahora.**

7.7.5 Restablecer Implícito

Le permite restaurar su teléfono a la configuración predeterminada de fábrica.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Teléfono.**
4. Oprima  **Seguridad.**
5. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
6. Oprima  **Reset Default.**
7. Oprima  después de leer el mensaje de advertencia.
8. Seleccione **Revertir** presionando .

Aparece brevemente un mensaje de confirmación antes de que el teléfono se restaure.

7.7.6 Restaurar teléfono

Le permite eliminar todos los datos de usuario e información de contactos que haya ingresado en la memoria del teléfono, de modo que quede como recién salido de fábrica.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Teléfono.**
4. Oprima  **Seguridad.**
5. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
6. Oprima  **Restaurar teléfono.**
7. Oprima  después de leer el mensaje de advertencia
8. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.

Un mensaje de confirmación aparece brevemente antes de la teléfono se reinicia.

7.8 Selección de Sistema

Le permite configurar el entorno de administración teléfono. Deje esta configuración como la predeterminada a menos que desee alterar la selección del sistema por instrucciones de su proveedor de servicio.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Teléfono.**
4. Oprima  **Selección de Sistema.**
5. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta un valor, y oprima .

Sólo Base : Puede hacer/recibir llamadas sólo en la red principal.

Automático (Automático A /

Automático B) : Puede hacer/recibir llamadas en la red principal o en la red Roaming cuando no esté en la área de cobertura principal.

(Dependiendo en la red disponible, las opciones serán entre Automático o Automático A/Automático B).

7.9 Seleccionar NAM

Le permite seleccionar el NAM (módulo de asignación de número) del teléfono si está registrado con varios proveedores de servicio.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  [MENÚ].
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Teléfono.**
4. Oprima  **Seleccionar NAM.**
5. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta un valor, y oprima  [OK].

NAM1/ NAM2

8. Programación de Llamada

El menú Programación de Llamada le permite designar cómo manejará el teléfono las llamadas entrantes y salientes.

8.1 Opciones de Respuesta

Le permite determinar cómo manejar una llamada contestada.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  [MENÚ].
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Llamada.**
4. Oprima  **Opciones de Respuesta.**
5. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta un valor, y oprima .

Cualquier Tecla/ Auto con Manos libres

6. Oprima la tecla suave izquierda  [Hecho] cuando haya marcado los parámetros deseados.

NOTA La Auto con Manos libres está disponible solamente cuando un aparato externo está conectado con su teléfono o el altavoz está encendido.

8.2 Reintentar Automáticamente

Le permite fijar cuánto tiempo espera el teléfono antes de remarcar automáticamente un número cuando falla una llamada.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  [MENÚ].
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Llamada.**
4. Oprima  **Reintentar Automáticamente.**
5. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta un valor, y oprima  [OK].

**Desactivado/ Cada 10 Segundos/
Cada 30 Segundos/ Cada 60 Segundos**

8.3 Modo TTY

Le permite conectar un dispositivo TTY (teclado para personas con problemas de audición) para comunicarse con personas que también lo usen. Un teléfono con compatibilidad TTY puede traducir caracteres escritos a voz. La voz también puede traducirse en caracteres y mostrarse en el TTY.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  [MENÚ].
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Llamada.**
4. Oprima  **Modo TTY.**
Aparece un mensaje de explicación.
5. Oprima  para continuar.
6. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta un valor, y oprima  [OK].
TTY Llena/ TTY + Charla/ TTY + Oír/ TTY Apagada

TTY Completo: Los usuarios que no pueden hablar ni oír envían y reciben mensajes de texto por medio de un equipo de TTY.

TTY + Charla: Los usuarios que pueden hablar pero no oír reciben un mensaje de texto y envían voz por medio de un equipo de TTY.

TTY + Oír: Los usuarios que pueden oír pero no hablar envían un mensaje de texto y reciben voz por medio de un equipo de TTY.

TTY Apagado: Los usuarios envían y reciben sin tener equipo TTY.

Modo TTY (máquina de escribir a distancia)

Menú	Usuario	Función	Modo de Transmisión y recepción	Al establecer comunicación con un terminal normal
TTY Completo	Para la transmisión a personas con problemas de audición o habla		transmisión de mensajes de texto, recepción de mensajes de texto	Se requiere de un operador
TTY+Charla	Para las personas con problemas de audición	con voz	transmisión de voz, recepción de mensajes de texto	Se requiere de un operador
TTY+Oír	Para las personas con problemas del habla.	audible	transmisión de mensajes de texto, recepción de voz	Se requiere de un operador
TTY Apagado			transmisión de voz, recepción de voz	

Conexión de un equipo TTY y un terminal

1. Conecte un cable de TTY a la conexión TTY del terminal (Conexión TTY situada en el mismo sitio que el conector para audífonos de manos libres).
2. Entre al menú del teléfono y ajuste el modo de TTY deseado.
3. Después de establecer un modo de TTY, compruebe la pantalla de LCD del teléfono para confirmar que esté presente el icono de TTY.
4. Conecte el equipo de TTY a la fuente de alimentación y enciéndalo.
5. Haga una conexión de teléfono al número deseado.
6. Al establecerse la conexión, use el equipo TTY para escribir y enviar un mensaje de texto o enviar voz.
7. El mensaje de voz o de texto del lado del destinatario se muestra en la pantalla del equipo TTY.

8.4 Marcado oprimiendo un botón

Le permite iniciar una llamada de marcado rápido manteniendo oprimida la cifra de marcado rápido. Si se configura como Apagado, los números de Marcado Rápido designados en sus Contactos no funcionarán.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  [MENÚ].
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Llamada.**
4. Oprima  **Marcado oprimiendo un botón.**
5. Use la tecla direccional izquierda y derecha  para desplazarse hasta un valor, y oprima  [OK].

Encendido/ Apagado

8.5 Privacidad de Voz

Le permite configurar la función de privacidad de voz en Mejorada o Estándar para las llamadas CDMA. CDMA ofrece privacidad de voz inherente. Compruebe la disponibilidad con su proveedor de servicio.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  [MENÚ].
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Llamada.**
4. Oprima  **Privacidad de Voz.**
5. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta un valor, y oprima  [OK].

Encendido/ Apagado

8.6 Tonos DTMF

Le permite configurar los tonos DTMF.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Llamada.**
4. Oprima  **Tonos DTMF.**
5. Use la tecla direccional  para desplazarse hasta un valor, y oprima  **[OK]**.

Normal/ Largo

8.7 Marcación asistida

Marcado asistido le permite marcar fácilmente llamadas internacionales mientras está haciendo roaming en otro país. Cuando está activado, Marcado asistido aparece en la pantalla de llamadas.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Llamada.**
4. Oprima  **Marcación asistida.**

5. Use la tecla direccional izquierda y derecha  para desplazarse hasta un valor, y oprima .

Apagado/ Encendido

6. Resalte el País de referencia y oprima la tecla suave izquierda  **Ajustar** para seleccionar el país.
7. Use la tecla de direccional izquierda y derecha  para desplazarse al país deseado.
8. Oprima la tecla suave izquierda  **Detalles** para editar y guardar el código de país, el prefijo IDD (Marcado directo internacional), el prefijo NDD (Marcado directo nacional), Código de área/ciudad y Longitud (Longitud del número de teléfono), y luego oprima  para establecer.

NOTA Ej.> Un dispositivo en China está intentando comunicarse con un número de EE.UU., 201-555-5555 (El país de referencia es EE.UU.). Se reemplaza el código '+' por el prefijo IDD para China. El usuario introduce: +1-201-555-5555, Marcado asistido lo cambia por: 00-1-201-555-5555

8.8 Búsqueda de marcación

Puede ver información de contactos en la pantalla de marcación a través del metodo de entrada de texto predictivo.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  [MENÚ].
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Programación de Llamada.**
4. Oprima  **Búsqueda de marcación.**
5. Use la tecla de dirección  para resaltar una opción, y luego presione  [OK].

Encendido/ Apagado

9. Configuración de joystick

Le permite configurar el nivel y/o el tipo de vibración de el Joystick.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  [MENÚ].
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Configuración de joystick.**
4. Use la Tecla de Navegación  para desplazarse hasta **Nivel de vibración o Tipo de vibración**, y oprima la tecla suave izquierda  **JGDE**
Nivel de vibración: Alto/ Bajo/ Desactivado
Tipo de vibración: Corto/ Largo/ Doble
5. Presione  [OK] para seleccionar un ajuste y, a continuación, de nuevo para guardar la configuración Joystick.

0. Memoria

Le permite revisar la memoria interna de su teléfono Glance™ así como.

Muestra la información de memoria almacenada en su teléfono.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Memoria.**
4. Use la tecla direccional  para seleccionar el tipo de almacenamiento de archivos en el teléfono Glance™ y luego presione  **[OK]** para ver la memoria utilizada.

**Uso de la memoria/ Mis Fotos/
Mis sonidos**

*. Información de Teléfono

Le da información específica respecto al modelo del teléfono.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Información de Teléfono.**

*.1 Mi Número

Le permite ver su número de teléfono.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  **[MENÚ]**.
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Información de Teléfono.**
4. Oprima  **Mi Número.**

*.2 Versión SW/HW

Le permite ver las versiones de aplicaciones como SW, PRL, IRO, Browser, CENTRO de MEDIOS, AVR, MMS, Bluetooth®, OTADM, MSUI, HW, ESN, y fecha garantía.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  [MENÚ].
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Información de Teléfono.**
4. Oprima  **Versión SW/HW.**

*.3 Glosario de Iconos

Le permite ver todos los iconos y sus definiciones.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  [MENÚ].
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Información de Teléfono.**
4. Oprima  **Glosario de Iconos.**

*.4 Actualización de Software

Esta función le permite que el teléfono tenga siempre la última versión de software y las funciones más actualizadas, sin necesidad de dirigirse a una tienda de comunicaciones Verizon Wireless para hacer las actualizaciones. Usted puede recibir automáticamente una notificación de que hay una versión de software actualizada a su disposición o también constatar manualmente si existe alguna actualización para descargar.

Actualización automática

El teléfono recibirá una notificación de que tiene su disposición una versión de software actualizada para descargar. Cuando recibe la notificación, puede presionar  o bien la descarga puede ser automática. Una vez finalizada la descarga, según el tipo de actualización, podrá tener tres opciones: aceptar, posponer o rechazar la actualización.

NOTA Durante el proceso de actualización, no podrá hacer ni recibir llamadas, ni siquiera al número de emergencia, ni mensajes de texto.

Actualización manual

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  [MENÚ].
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Información de Teléfono.**
4. Oprima  **Actualización de Software.**

Las dos opciones que verá en pantalla serán: **Estado y Verificar nuevo.**

Presione  para ver el **Estado** de una descarga o una actualización y obtener información sobre la última actualización satisfactoria.

Por otra parte, puede presionar  **Verificar nuevo** para averiguar si hay alguna nueva actualización de software para descargar. Si hay una versión de software más reciente, comenzará a descargarse automáticamente tras 30 segundos o usted puede indicar que la descarga comience de inmediato presionando . Para detener la descarga de software, presione la tecla  o .

#. Asistente de Programación

Este asistente le guiará a través de las más utilizadas las opciones de personalización. De esta manera usted puede configurar el teléfono rápidamente y fácilmente.

1. Con el teclado desbloqueado, oprima  [MENÚ].
2. Oprima  **Prog/Herr.**
3. Oprima  **Asistente de Programación.**

Información de seguridad de la TIA

Lo que sigue es la Información completa de seguridad de la TIA (Asociación de la industria de las telecomunicaciones) sobre teléfonos inalámbricos de mano.

Exposición a las señales de radiofrecuencia

Su teléfono celular de mano inalámbrico es un transmisor y receptor de radio de baja potencia. Cuando está encendido, recibe y también envía señales de radiofrecuencia (RF).

En agosto de 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de EE.UU. adoptó lineamientos de exposición a RF con niveles de seguridad para teléfonos inalámbricos de mano. Esos lineamientos corresponden a la norma de seguridad establecida previamente por organismos de estándares tanto de EE.UU. como internacionales:

ANSI C95.1 (1992) *

NCRP Report 86 (1986)

ICNIRP (1996)

* Instituto de estándares nacional estadounidense; Consejo nacional de

protección contra la radiación y mediciones, Comisión internacional de protección de radiación no ionizante.

Estos estándares se basaron en evaluaciones amplias y periódicas de la literatura científica relevante. Por ejemplo, más de 120 científicos, ingenieros y médicos de universidades, dependencias gubernamentales de salud y de la industria revisaron las investigaciones realizadas para desarrollar el estándar ANSI (C95.1). El diseño de su teléfono cumple los lineamientos de la FCC (y esas normas internacionales).

Cuidado de la antena

Utilice solamente la antena incluida o una antena de reemplazo aprobada. Las antenas, modificaciones o accesorios no autorizados pueden dañar el teléfono y violar los reglamentos de la FCC.

Funcionamiento del teléfono

POSICIÓN NORMAL: Sostenga el teléfono como cualquier otro teléfono con la antena apuntando hacia arriba por sobre su hombro.

Sugerencias para un funcionamiento más eficiente

Para que su teléfono funcione con la máxima eficiencia:

No toque la antena innecesariamente cuando esté usando el teléfono. El contacto con la antena afecta la calidad de la llamada y puede ocasionar que el teléfono funcione a un nivel de potencia mayor que el que necesitaría de otro modo.

Manejo

Compruebe las leyes y reglamentos referidos al uso de teléfonos inalámbricos en las áreas donde usted maneja y cúmplalas siempre. Igualmente, si va a usar el teléfono mientras maneja, por favor tenga presente lo siguiente:

- Preste toda su atención a conducir -- manejar con seguridad es su primera responsabilidad;
- Use la operación a manos libres, si la tiene;
- Salga del camino y estacionese antes de hacer o recibir una llamada si las condiciones de manejo o la ley así lo demandan.

Dispositivos Electrónicos

La mayoría del equipo electrónico moderno está blindado contra las señales de RF. Sin embargo, algunos equipos electrónicos pueden no estar blindados contra las señales de RF de su teléfono inalámbrico.

Marcapasos

La Asociación de fabricantes de la industria médica recomienda una separación mínima de quince (15) centímetros o seis (6) pulgadas entre el teléfono inalámbrico de mano y un marcapasos para evitar la posible interferencia con éste. Estas recomendaciones son coherentes con las investigaciones independientes y las recomendaciones de Investigación en tecnología inalámbrica.

Las personas con marcapasos:

- Deben SIEMPRE mantener el teléfono a más de quince centímetros (seis pulgadas) del marcapasos cuando el teléfono esté encendido;
- No deben llevar el teléfono en un bolsillo del pecho.
- Deben usar la oreja opuesta al marcapasos para reducir al mínimo la posibilidad de interferencia.

Seguridad

- Deben apagar el teléfono de inmediato si tienen motivo para sospechar que está ocurriendo una interferencia.

Aparatos para la sordera

Algunos teléfonos inalámbricos digitales pueden interferir con algunos aparatos para la sordera. En caso de presentarse tal interferencia, es recomendable que consulte con su proveedor de servicio (o llame a la línea de servicio al cliente para comentar las opciones a su alcance). Opcional para cada fabricante de teléfonos.

Otros Dispositivos Médicos

Si usa cualquier otro dispositivo médico personal, consulte al fabricante de dicho dispositivo para saber si está adecuadamente blindado contra la energía de RF externa. Su médico puede ayudarle a obtener esta información.

Centros de atención médica

Apague el teléfono cuando esté en instalaciones de atención médica en las que haya letreros que así lo indiquen. Los hospitales o las instalaciones de atención médica pueden emplear equipos que podrían ser sensible a la energía de RF externa.

Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos mal instalados o blindados de manera inadecuada en los vehículos automotores. Pregunte al fabricante o a su representante respecto de su vehículo. También debe consultar al fabricante de cualquier equipo que haya añadido a su vehículo.

Instalaciones con letreros

Apague el teléfono en cualquier instalación donde así lo exijan los letreros de aviso.

Aeronaves

Los reglamentos de la FCC prohíben el uso del teléfono en el aire. Apague el teléfono antes de abordar una aeronave.

Áreas de explosivos

Para evitar la interferencia en zonas donde se realicen explosiones, apague el teléfono cuando esté en estos sitios o en áreas con letreros que indiquen: "Apague los radios de dos vías". Obedezca todos los letreros e instrucciones.

Atmósfera potencialmente explosiva

Apague el teléfono cuando esté en un área con una atmósfera potencialmente explosiva y obedezca

todos los letreros e instrucciones. Las chispas en dichas áreas pueden causar una explosión o un incendio que den como resultado lesiones personales o incluso la muerte. Las áreas con una atmósfera potencialmente explosiva están claramente marcadas con frecuencia, pero no siempre. Entre las áreas potenciales tenemos: las áreas de abastecimiento de combustible (como las gasolineras), bajo cubierta en barcos, instalaciones de almacenamiento o transferencia de combustible o sustancias químicas, vehículos que usen gas de petróleo licuado (como propano o butano), áreas en las que el aire contenga sustancias químicas o partículas (como granos, polvo o polvo metálico) y cualquier otra área en la que normalmente sería recomendable que apagara el motor de su vehículo.

Para vehículos equipados con bolsas de aire

Una bolsa de aire se infla con gran fuerza. NO coloque objetos, incluido el equipo inalámbrico, ya sea instalado o portátil, en el área que está sobre la bolsa de aire o en el área donde se despliega. Si el equipo inalámbrico del interior del vehículo

está mal instalado y se infla la bolsa de aire, pueden producirse graves lesiones.

Información de seguridad

Lea y atienda la información siguiente para el uso seguro y adecuado de su teléfono y para evitar cualquier daño. Igualmente, mantenga la guía del usuario en un sitio accesible en todo momento después de leerla.



Precaución

No seguir las instrucciones puede ocasionar daños leves o graves al producto.

- No desarme ni abra, aplaste, doble, deforme, perforo ni haga tiras.
- No modifique ni remanufacture, ni intente introducir objetos extraños en el interior de la batería, ni la sumerja ni exponga a agua u otros líquidos, ni la exponga al fuego, explosiones u otros riesgos.
- Sólo use la batería para el sistema para el cual está indicada.
- Sólo use la batería con un sistema de carga que haya sido certificado con IEEE-Std-1725-2006 según este

estándar. El uso de una batería o cargador no certificados puede presentar riesgo de incendio, explosión, derrames o de otro tipo.

- No cortocircuite las baterías ni permita que objetos conductores metálicos toquen los terminales de las baterías.
- Sólo reemplace la batería con otra que haya sido certificada con el sistema según este estándar, IEEE-Std-1725-2006. El uso de una batería no certificada puede presentar riesgo de incendio, explosión, derrames o de otro tipo.
- Deshágase rápidamente de las baterías usadas de acuerdo con las regulaciones locales.
- El uso de las baterías por parte de niños debe hacerse bajo supervisión.
- Evite dejar caer el teléfono o la batería. Si el teléfono o la batería caen, especialmente en una superficie dura, y el usuario sospecha que hay daños, llévela a un centro de servicio para que la inspeccionen.
- Debe implementarse, al menos, uno de los métodos de autenticación. (por ej. H/W, S/W, Mecánico, Holograma, etc.)

- El uso incorrecto de las baterías puede dar como resultado un incendio, explosión u otros riesgos.

Seguridad del cargador y del adaptador

- El cargador y el adaptador están diseñados sólo para ser usados bajo techo.
- Introduzca el cargador de baterías verticalmente en el enchufe eléctrico de pared.
- Únicamente use el cargador de baterías aprobado. En caso contrario, esto podría dar como resultado graves daños al teléfono.
- Use el adaptador correcto para su teléfono al usar el cargador de baterías en el extranjero.

Información y cuidado de la batería

- Deshágase de la batería correctamente o llévela con su proveedor de servicios inalámbricos para que sea reciclada.
- La batería no necesita estar totalmente descargada para cargarse.
- Use únicamente cargadores aprobados por LG que sean

específicamente para el modelo de su teléfono, ya que están diseñados para maximizar la vida útil de la batería.

- No desarme la batería ni le provoque un corto circuito.
- Mantenga limpios los contactos de metal de la batería.
- Reemplace la batería cuando ya no tenga un desempeño aceptable. La batería puede recargarse varios cientos de veces antes de necesitar ser reemplazada.
- Cargue la batería después de períodos prolongados sin usar el teléfono para maximizar la vida útil de la misma.
- La vida útil de la batería será distinta en función de los patrones de uso y las condiciones medioambientales.
- El uso extendido de la luz de fondo, del mininavegador y de los kits de conectividad de datos afectan la vida útil de la batería y los tiempos de conversación y espera.
- La función de autoprotección de la interrumpe la alimentación del teléfono cuando su operación esté en un estado anormal. En este

caso, extraiga la batería del teléfono, vuelva a instalarla y encienda el teléfono.

Peligros de explosión, descargas eléctricas e incendio

- No coloque el teléfono en sitios expuestos a exceso de polvo y mantenga la distancia mínima requerida entre el cable de alimentación y las fuentes de calor.
- Desconecte el cable de alimentación antes de limpiar el teléfono, y limpie la clavija de alimentación cuando esté sucia.
- Al usar la clavija de alimentación, asegúrese de que esté conectada firmemente. En caso contrario, puede provocar calor excesivo o incendio.
- Si coloca el teléfono en un bolsillo o bolso sin cubrir el receptáculo (clavija de alimentación), los artículos metálicos (tales como una moneda, clip o pluma) pueden provocarle un corto circuito al teléfono. Siempre cubra el receptáculo cuando no se esté usando.
- No le provoque un corto circuito a la batería. Los artículos metálicos como monedas, clips o plumas en el

bolsillo o bolso pueden provocar al moverse un cortocircuito en los terminales + y – de la batería (las tiras de metal de la batería). El cortocircuito de los terminales puede dañar la batería y ocasionar una explosión.

Aviso General

- El uso de una batería dañada o el introducir la batería en la boca pueden causar graves lesiones.
- No coloque cerca del teléfono artículos que contengan componentes magnéticos como serían tarjetas de crédito, tarjetas telefónicas, libretas de banco o boletos del metro. El magnetismo del teléfono puede dañar los datos almacenados en la tira magnética.
- Hablar por el teléfono durante un período de tiempo prolongado puede reducir la calidad de la llamada debido al calor generado durante la utilización.
- Cuando el teléfono no se use durante mucho tiempo, almacénelo en un lugar seguro con el cable de alimentación desconectado.
- El uso del teléfono cerca de equipo receptor (como un televisor o radio) puede causar interferencia al teléfono.
- No use el teléfono si la antena está dañada. Si una antena dañada toca la piel, puede causar una ligera quemadura. Comuníquese con un Centro de servicio autorizado LG para que reemplacen la antena dañada.
- No sumerja el teléfono en agua. Si esto ocurre, apáguelo de inmediato y extraiga la batería. Si el teléfono no funciona, llévelo a un Centro de servicio autorizado LG.
- No pinte el teléfono.
- Los datos guardados en el teléfono se pueden borrar debido a un uso descuidado, reparación del teléfono o actualización del software. Por favor respalde sus números de teléfono importantes. (También podrían borrarse los tonos de timbre, mensajes de texto, mensajes de voz, imágenes y videos.) El fabricante no es responsable de daños debidos a la pérdida de datos.
- Al usar el teléfono en lugares públicos, fije el tono de timbre en

vibración para no molestar a otras personas.

- No apague o encienda el teléfono cuando se lo ponga al oído.
- Use los accesorios (especialmente los micrófonos) con cuidado y asegúrese de que los cables están protegidos y no están en contacto con la antena innecesariamente.

Cuidado: Evite una Probable Pérdida del Oído.

La exposición prologada a sonidos altos (incluida la música) es la causa más común de la pérdida del oído que puede prevenirse. Ciertos estudios científicos sugieren que el uso a alto volumen de aparatos portátiles de audio, como son los reproductores portátiles de música y teléfonos celulares durante mucho tiempo puede conllevar la pérdida permanente del oído. Esto incluye el uso de audífonos (incluye todo tipo de audífonos y Bluetooth® u otros aparatos móviles). En algunos estudios, la exposición a sonidos muy altos también ha sido relacionada con tinitus (un zumbido en el oído), hipersensibilidad al sonido y un oído distorsionado. Varían la

susceptibilidad individual a la pérdida del oído inducida por ruido y otros problemas potenciales del oído.

La cantidad de sonido producida por un aparato portátil de audio varía dependiendo de la naturaleza del sonido, del aparato, de la programación del aparato y los audífonos. Deberá seguir algunas recomendaciones de sentido común cuando use cualquier aparato portátil de audio:

- Fije el volumen en un entorno silencioso y seleccione el volumen más bajo al cual pueda escuchar adecuadamente.
- Cuando use audífonos, baje el volumen si no puede escuchar a las personas hablar cerca de usted o si la persona sentada junto a usted puede oír lo que está escuchando.
- No suba el volumen para bloquear los alrededores ruidosos. Si usted elige escuchar su aparato portátil en un entorno ruidoso, use audífonos atenuantes de ruidos externos para bloquear el ruido ambiental.
- Limite la cantidad de tiempo que escucha.
Mientras el volumen aumenta, se requiere menos tiempo para que

Seguridad

su oído pueda ser afectado.

- Evite el uso de audífonos después de la exposición a ruidos extremadamente altos, como conciertos de rock, que puedan causar pérdida temporal del oído. La pérdida temporal del oído puede causar que los volúmenes peligrosos suenen normales.
- No escuche a un volumen que le cause molestias. Si experimenta un zumbido en sus oídos, escucha las voces apagadas o experimenta cualquier dificultad temporal del oído después de escuchar su aparato portátil de audio, deje de usarlo y consulte con su médico.

Puede obtener información adicional sobre este tema de las siguientes fuentes:

Academia Americana de Audiología

11730 Plaza American Drive, Suite 300

Reston, VA 20190

Voz: (800) 222-2336*

Correo electrónico:

info@audiology.org

Internet: www.audiology.org*

Instituto Nacional de la Sordera y Otros Trastornos de Comunicación

National Institutes of Health

31 Center Drive, MSC 2320

Bethesda, MD USA 20892-2320

Voz: (301) 496-7243*

Correo electrónico:

nidcdinfo@nih.gov

Internet:

<http://www.nidcd.nih.gov/health/hearing>*

Instituto Nacional para la Seguridad y Salud Ocupacional

Hubert H. Humphrey Bldg.

200 Independence Ave., SW

Washington, DC 20201

Voz: 1-800-35-NIOSH (1-800-356-4674)*

Internet:

<http://www.cdc.gov/niosh/topics/noise/default.html>*

Actualización de la FDA para los consumidores



Actualización para
consumidores sobre
teléfonos móviles del

Centro de dispositivos y salud
radiológica de la Administración de
alimentos y medicamentos de EE.UU.:

1. ¿Representan un riesgo para la salud los teléfonos inalámbricos?

La evidencia científica disponible no muestra que haya ningún problema de salud asociado con el uso de teléfonos inalámbricos. Sin embargo, no hay pruebas de que los teléfonos inalámbricos sean totalmente seguros. Los teléfonos inalámbricos emiten bajos niveles de energía de radiofrecuencia (RF) en el rango de microondas cuando se usan. También emiten muy bajos niveles de RF cuando están en modo de espera. Mientras que altos niveles de RF pueden producir efectos en la salud (calentando los tejidos), la exposición a RF de bajo nivel no produce efectos de calentamiento y no causa efectos conocidos adversos para la salud. Muchos estudios sobre la exposición a RF de bajo nivel no han encontrado

ningún efecto biológico. Algunos estudios han sugerido que puede haber algunos efectos biológicos, pero tales conclusiones no se han visto confirmadas por investigaciones adicionales. En algunos casos, los investigadores han tenido dificultades en reproducir tales estudios o en determinar el motivo de las inconsistencias en los resultados.

2. ¿Cuál es el papel de la FDA en cuanto a que los teléfonos inalámbricos sean seguros?

Según las leyes, la FDA no comprueba la seguridad de los productos para el consumidor que emitan radiación antes de que puedan venderse, como sí lo hace con los nuevos medicamentos o dispositivos médicos. No obstante, la agencia tiene autoridad para emprender acciones si se demuestra que los teléfonos inalámbricos emiten energía de radiofrecuencia (RF) a un nivel que sea peligroso para el usuario. En tal caso, la FDA podría exigir a los fabricantes de teléfonos inalámbricos que informaran a los usuarios del riesgo para la salud y reparar, reemplazar o sacar del mercado los teléfonos de modo que deje de existir el riesgo.

Seguridad

Aunque los datos científicos existentes no justifican que la FDA emprenda acciones reglamentarias, la agencia ha instado a la industria de los teléfonos inalámbricos para que dé determinados pasos, entre ellos los siguientes:

- Apoyar la investigación necesaria sobre los posibles efectos biológicos de las radiofrecuencias del tipo que emiten los teléfonos inalámbricos,
- Diseñar teléfonos inalámbricos de tal modo que se minimice la exposición del usuario a RF que no sea necesaria para la función del dispositivo y
- Cooperar para dar a los usuarios de teléfonos inalámbricos la mejor información sobre los posibles efectos del uso de los teléfonos inalámbricos sobre la salud humana.

La FDA pertenece a un grupo de trabajo interinstitucional de dependencias federales que tienen responsabilidad en distintos aspectos de la seguridad de la RF para garantizar la coordinación de esfuerzos a nivel federal. Las siguientes instituciones pertenecen a este grupo de

trabajo:

- National Institute for Occupational Safety and Health (Instituto nacional para la seguridad y salud laborales)
- Environmental Protection Agency (Agencia de protección medioambiental)
- Occupational Safety and Health Administration (Administración de la seguridad y salud laborales)
- National Telecommunications and Information Administration (Administración nacional de telecomunicaciones e información)

El National Institutes of Health también participa en algunas actividades del grupo de trabajo interinstitucional.

La FDA comparte las responsabilidades reglamentarias sobre los teléfonos inalámbricos con la Comisión federal de comunicaciones (FCC). Todos los teléfonos que se venden en EE.UU. deben cumplir con los lineamientos de seguridad de la FCC que limitan la exposición a radiofrecuencias. La FCC depende de la FDA y de otras instituciones de salud para las cuestiones de seguridad de los

teléfonos inalámbricos.

La FCC también regula las estaciones de base de las cuales dependen los teléfonos inalámbricos. Mientras que estas estaciones de base funcionan a una potencia mayor que los teléfonos inalámbricos mismos, la exposición a RF que recibe la gente de estas estaciones de base es habitualmente miles de veces menor de la que pueden tener procedente de los teléfonos inalámbricos. Las estaciones de base, por tanto no están sujetas a las cuestiones de seguridad que se analizan en este documento.

3. ¿Qué tipos de teléfonos son el tema de esta actualización?

El término “teléfonos inalámbricos” se refiere a los teléfonos inalámbricos de mano con antenas interconstruidas, con frecuencia llamados teléfonos “celulares”, “móviles” o “PCS”. Estos tipos de teléfonos inalámbricos pueden exponer al usuario a una energía de radiofrecuencia (RF) mensurable debido a la corta distancia entre el teléfono y la cabeza del usuario. Estas exposiciones a RF están limitadas por los lineamientos de seguridad de la FCC que se desarrollaron con indicaciones de la

FDA y otras dependencias federales de salud y seguridad. Cuando el teléfono se encuentra a distancias mayores del usuario, la exposición a RF es drásticamente menor, porque la exposición a RF de una persona disminuye rápidamente al incrementarse la distancia de la fuente. Los así llamados “teléfonos inalámbricos” que tienen una unidad de base conectada al cableado telefónico de una casa habitualmente funcionan a niveles de potencia mucho menores y por tanto producen exposiciones a RF que están muy por debajo de los límites de seguridad de la FCC.

4. ¿Cuáles son los resultados de la investigación que ya se ha realizado?

La investigación realizada hasta la fecha ha producido resultados contradictorios y muchos estudios han sufrido de fallas en sus métodos de investigación. Los experimentos con animales que investigan los efectos de la exposición a las energías de radiofrecuencia (RF) características de los teléfonos inalámbricos han producido resultados contradictorios que con frecuencia no pueden repetirse en

otros laboratorios. Algunos estudios con animales, sin embargo, sugieren que bajos niveles de RF podrían acelerar el desarrollo del cáncer en animales de laboratorio. Sin embargo, muchos de los estudios que mostraron un desarrollo de tumores aumentado usaron animales que habían sido alterados genéticamente o tratados con sustancias químicas causantes de cáncer de modo que estuvieran predispuestos a desarrollar cáncer aún sin la presencia de una exposición a RF. Otros estudios expusieron a los animales a RF durante períodos de hasta 22 horas al día. Estas condiciones no se asemejan a las condiciones bajo las cuales la gente usa los teléfonos inalámbricos, de modo que no sabemos con certeza qué significan los resultados de dichos estudios para la salud humana. Tres grandes estudios epidemiológicos se han publicado desde diciembre de 2000. Entre ellos, los estudios investigaron cualquier posible asociación entre el uso de teléfonos inalámbricos y el cáncer primario del cerebro, glioma, meningioma, o neuroma acústico, tumores del cerebro o de la glándula salival, leucemia u otros tipos de cáncer. Ninguno de los estudios

demostró la existencia de ningún efecto dañino para la salud originado en la exposición a RF de los teléfonos inalámbricos. No obstante, ninguno de los estudios puede responder a preguntas sobre la exposición a largo plazo, ya que el período promedio de uso del teléfono en estos estudios fue de alrededor de tres años.

5. ¿Qué investigaciones se necesitan para decidir si la exposición a RF de los teléfonos inalámbricos representa un riesgo para la salud?

Una combinación de estudios de laboratorio y estudios epidemiológicos de gente que utiliza teléfonos inalámbricos efectivamente proporcionaría algunos de los datos necesarios. Dentro de algunos años se podrán realizar estudios de exposición animal durante toda la vida. Sin embargo, se necesitarían grandes cantidades de animales para proporcionar pruebas confiables de un efecto promotor del cáncer, si existiera. Los estudios epidemiológicos pueden proporcionar datos directamente aplicables a poblaciones humanas, pero puede ser necesario un seguimiento de 10 años o más para proporcionar respuestas

acerca de algunos efectos sobre la salud, como lo sería el cáncer. Esto se debe a que al intervalo entre el momento de la exposición a un agente cancerígeno y el momento en que se desarrollan los tumores, en caso de hacerlo, puede ser de muchos, muchos años. La interpretación de los estudios epidemiológicos se ve entorpecida por la dificultad de medir la exposición real a RF durante el uso cotidiano de los teléfonos inalámbricos. Muchos factores afectan esta medición, como el ángulo al que se sostiene el teléfono, o el modelo de teléfono que se usa.

6. ¿Qué está haciendo la FDA para averiguar más acerca de los posibles efectos en la salud de la RF de los teléfonos inalámbricos?

La FDA está trabajando con el U.S. National Toxicology Program (Programa nacional de toxicología de EE.UU.) y con grupos de investigadores en todo el mundo para asegurarse de que se lleven a cabo estudios de alta prioridad con animales para ocuparse de importantes preguntas referentes a los efectos de la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF). La FDA ha sido un participante líder en el Proyecto de campos electromagnéticos (EMF) internacional de la Organización Mundial de la Salud desde su origen en 1996. Un importante resultado de este trabajo ha sido el desarrollo de una agenda detallada de necesidades de investigación que ha impulsado el establecimiento de nuevos programas de investigación por todo el mundo. El proyecto también ha ayudado a desarrollar una serie de documentos de información pública sobre temas de EMF. La FDA y la Asociación de Telecomunicaciones e Internet Celular (CTIA) tienen un Acuerdo de

investigación y desarrollo en colaboración (CRADA) formal para realizar investigaciones sobre la seguridad de los teléfonos inalámbricos. La FDA proporciona la supervisión científica, recibiendo informes de expertos de organizaciones gubernamentales, de la industria y académicas. La investigación patrocinada por la CTIA se realiza por medio de contratos con investigadores independientes. La investigación inicial incluirá tanto estudios de laboratorio como estudios de los usuarios de teléfonos inalámbricos. El CRADA también incluirá una amplia evaluación de las necesidades de investigación adicionales en el contexto de los más recientes desarrollos de investigación del mundo.

7. ¿Cómo puedo averiguar cuánta exposición a energía de radiofrecuencia puedo recibir al usar mi teléfono inalámbrico?

Todos los teléfonos que se venden en Estados Unidos deben cumplir con los lineamientos de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) que limitan las exposiciones a la energía de radiofrecuencia (RF). La FCC estableció esos lineamientos asesorada por la FDA y otras dependencias federales de salud y seguridad. El límite de la FCC para exposición a RF de teléfonos inalámbricos se ha fijado a una Tasa de absorción específica (Specific Absorption Rate, SAR) de 1.6 watts por kilogramo (1.6 W/kg). El límite de la FCC es consistente con los estándares de seguridad desarrollados por el Instituto de ingeniería eléctrica y electrónica (Institute of Electrical and Electronic Engineering, IEEE) y el Consejo nacional para la protección y medición de la radiación (National Council on Radiation Protection and Measurement). El límite de exposición toma en consideración la capacidad del cuerpo de eliminar el calor de los tejidos que absorben energía de los teléfonos inalámbricos y se ha fijado muy por debajo de los niveles que se

sabe que tienen algún efecto. Los fabricantes de teléfonos inalámbricos deben informar a la FCC del nivel de exposición a RF de cada modelo de teléfono. El sitio Web de la FCC (<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety>) ofrece direcciones para ubicar el número de certificación de la FCC en su teléfono de modo que puede encontrar el nivel de exposición de RF de su teléfono en la lista que aparece en línea.

8. ¿Qué ha hecho la FDA para medir la energía de radiofrecuencia que proviene de los teléfonos inalámbricos?

El Instituto de Ingenieros en Electrónica y Electricidad (IEEE) está desarrollando un estándar técnico para la medición de la exposición a energía de radiofrecuencia (RF) proveniente de los teléfonos inalámbricos y otros dispositivos inalámbricos con la participación y el liderazgo de científicos e ingenieros de la FDA. El estándar denominado “Práctica recomendada para determinar la Tasa de absorción específica (SAR) pico espacial en el cuerpo humano debida a los dispositivos de comunicación inalámbrica: técnicas

experimentales” establece la primera metodología consistente de pruebas para medir la tasa a la cual se deposita la RF en la cabeza de los usuarios de teléfonos inalámbricos. El método de prueba utiliza un modelo de la cabeza humana que simula sus tejidos. Se espera que la metodología de pruebas de SAR estandarizada mejore notablemente la consistencia de las mediciones realizadas en distintos laboratorios con el mismo teléfono. La SAR es la medición de la cantidad de energía que absorben los tejidos, ya sea de todo el cuerpo o de una pequeña parte de él. Se mide en watts/kg (o miliwatts/g) de materia. Esta medición se emplea para determinar si un teléfono inalámbrico cumple con los lineamientos de seguridad.

9. ¿Qué pasos puedo dar para reducir mi exposición a la energía de radiofrecuencia de mi teléfono inalámbrico?

Si estos productos presentan un riesgo, cosa que en este momento no sabemos que ocurra, es probablemente muy pequeño. Pero si le preocupa evitar incluso los riesgos potenciales, puede tomar en cuenta estos consejos sencillos para reducir al mínimo su exposición a la energía de radiofrecuencia (RF). Dado que el tiempo es un factor clave en la cantidad de exposición que una persona puede recibir, la reducción del tiempo dedicado al uso de teléfonos inalámbricos reducirá la exposición a RF. Si debe mantener conversaciones prolongadas con teléfonos inalámbricos todos los días, puede aumentar la distancia entre su cuerpo y la fuente de la RF, dado que el nivel de exposición cae drásticamente con la distancia. Por ejemplo, podría usar un auricular y llevar el teléfono inalámbrico lejos del cuerpo o usar teléfonos inalámbricos conectados a una antena remota. Reiteramos que los datos científicos no demuestran que los teléfonos inalámbricos sean dañinos. Pero si le preocupa la exposición a RF de estos

productos, puede usar medidas como las descritas arriba para reducir su exposición a RF producto del uso de teléfonos inalámbricos.

10. ¿Qué hay del uso de teléfonos inalámbricos por parte de los niños?

La evidencia científica no muestra ningún peligro para los usuarios de teléfonos inalámbricos, incluidos los niños y adolescentes. Si desea reducir la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF), las medidas arriba indicadas se aplicarían a niños y adolescentes que usen teléfonos inalámbricos. La reducción del tiempo de uso de teléfonos inalámbricos y aumentar la distancia entre el usuario y la fuente de RF disminuirá la exposición a RF. Algunos grupos patrocinados por otros gobiernos han aconsejado que se desaliente el uso de teléfonos inalámbricos del todo para los niños. Por ejemplo, el gobierno del Reino Unido distribuyó volantes con una recomendación similar en diciembre de 2000. Señalaron que no hay pruebas de que el uso de teléfonos inalámbricos cause tumores cerebrales u otros efectos dañinos.

Su recomendación para que se limitara el uso de teléfonos inalámbricos por parte de los niños era estrictamente precautoria, no estaba basada en ninguna evidencia científica de que exista ningún riesgo para la salud.

11. ¿Qué hay de la interferencia de los teléfonos inalámbricos con el equipo médico?

La energía de radiofrecuencia (RF) de los teléfonos inalámbricos puede interactuar con algunos dispositivos electrónicos. Por este motivo, la FDA ayudó al desarrollo de un método de prueba detallado para medir la interferencia electromagnética (EMI) de los teléfonos inalámbricos en los marcapasos implantados y los desfibriladores. El método de prueba ahora es parte de un estándar patrocinado por la Asociación para el avance de la instrumentación médica (Association for the Advancement of Medical Instrumentation, AAMI). El borrador final, un esfuerzo conjunto de la FDA, los fabricantes de dispositivos médicos y otros grupos, se concluyó a fines de 2000. Este estándar permitirá a los fabricantes asegurarse de que los marcapasos cardíacos y los desfibriladores estén

a salvo de EMI de teléfonos inalámbricos.

La FDA ha probado aparatos para la sordera para determinar si reciben interferencia de los teléfonos inalámbricos de mano y ayudó a desarrollar un estándar voluntario patrocinado por el Instituto de Ingenieros en Electrónica y Electricidad (IEEE). Este estándar especifica los métodos de prueba y los requisitos de desempeño de los aparatos para la sordera y los teléfonos inalámbricos de modo que no ocurra ninguna interferencia cuando una persona use al mismo tiempo un teléfono y un aparato para la sordera que sean “compatibles”. Este estándar fue aprobado por la IEEE en 2000. La FDA sigue supervisando el uso de los teléfonos inalámbricos para detectar posibles interacciones con otros dispositivos médicos. Si se determinara que se presenta una interferencia dañina, la FDA realizará las pruebas necesarias para evaluar la interferencia y trabajará para resolver el problema.

12. ¿Dónde puedo hallar información adicional?

Para obtener información adicional, por favor consulte los recursos siguientes:

Página Web de la FDA sobre teléfonos inalámbricos
(<http://www.fda.gov/cellphones/>)

Programa de seguridad de RF de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)
(<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety/>)

Comisión Internacional para la Protección contra Radiación no Ionizante
(<http://www.icnirp.de>)

Proyecto de EMF internacional de la Organización Mundial de la Salud (OMS)
(<http://www.who.int/emf>)

Junta Nacional de Protección Radiológica (R.U.)
(<http://www.nrpb.org.uk/>)

10 Consejos de Seguridad para Conductores

Un teléfono inalámbrico le ofrece la extraordinaria capacidad de comunicarse por voz prácticamente en cualquier lugar y a cualquier hora. Las ventajas de los teléfonos inalámbricos van acompañadas de una gran responsabilidad por parte de los conductores.

Cuando conduzca un coche, la conducción es su primera responsabilidad. Cuando utilice un teléfono inalámbrico y esté al volante, sea sensato y tenga presente los siguientes consejos:

1. Conozca su teléfono inalámbrico y sus funciones, como la marcación rápida y la rellamada. Lea el manual de instrucciones con atención y aprenda a sacar partido de las valiosas funciones que ofrecen la mayoría de teléfonos, entre las que se incluyen la rellamada automática y la memoria. Asimismo, memorice el teclado del teléfono para que pueda utilizar la función de marcación rápida sin dejar de prestar atención a la carretera.
2. Cuando esté disponible, utilice un

dispositivo de manos libres. Varios accesorios para teléfonos inalámbricos con manos libres están a su disposición actualmente. Tanto si elige un dispositivo montado e instalado para su teléfono inalámbrico como si utiliza un accesorio para teléfono con altavoz, saque partido de estos dispositivos si están a su disposición.

3. Asegúrese de que coloca el teléfono inalámbrico en un lugar de fácil alcance y donde pueda utilizarlo sin perder de vista la carretera. Si recibe una llamada en un momento inoportuno, si es posible, deje que el buzón de voz conteste en su lugar.
4. Termine las conversaciones que se produzcan en condiciones o situaciones de conducción peligrosa. Comunique a la persona con la que está hablando que está conduciendo; si fuera necesario, termine la llamada en situaciones de tráfico denso o en las que las condiciones climatológicas comporten un peligro para la conducción. La lluvia, el aguanieve, la nieve y el hielo pueden ser peligrosos, así como un tráfico denso. Como

conductor, su principal responsabilidad es prestar atención a la carretera.

5. No tome notas ni busque números de teléfono mientras conduce. Si está leyendo una agenda o una tarjeta de visita, así como si está escribiendo una lista de “tareas por hacer” mientras conduce, no está viendo lo que está haciendo. Es de sentido común: no se ponga en una situación peligrosa porque esté leyendo o escribiendo y no esté prestando atención a la carretera o a los vehículos cercanos.
6. Marque con cuidado y observe el tráfico; si es posible, realice las llamadas cuando no esté circulando o antes de ponerse en circulación. Intente planificar sus llamadas antes de iniciar el viaje o intente que éstas coincidan con los momentos en los que esté parado en una señal de Stop, en un semáforo en rojo o en cualquier otra situación en la que deba detenerse. Si necesita marcar mientras conduce, siga este sencillo consejo: marque unos cuantos números, compruebe la carretera y los espejos y, a continuación, siga marcando.

7. No mantenga conversaciones conflictivas o de gran carga emocional que puedan distraerle. Este tipo de conversaciones debe evitarse a toda costa, ya que le distraen e incluso le pueden poner en peligro cuando está al volante. Asegúrese de que la gente con la que está hablando sabe que está conduciendo y, si fuera necesario, termine aquellas conversaciones que puedan distraer su atención de la carretera.
8. Utilice el teléfono inalámbrico para pedir ayuda. Un teléfono inalámbrico es una de las mejores herramientas que posee para protegerse a usted y proteger a su familia en situaciones peligrosas; con el teléfono a su lado, sólo tres números le separarán de la ayuda necesaria. Marque el 911 u otro número de emergencia local en caso de incendio, accidente de tráfico, peligro en la carretera o emergencia médica. ¡Recuerde que es una llamada gratuita para su teléfono inalámbrico!.
9. Utilice el teléfono inalámbrico para ayudar a otras personas en situaciones de emergencia. Un teléfono inalámbrico le ofrece la oportunidad perfecta para ser un “buen samaritano” en su comunidad. Si presencia un accidente de circulación, un delito o cualquier otra emergencia grave en la que haya vidas en peligro, llame al 911 o a otro número de emergencia local, ya que también le gustaría que otros lo hicieran por usted.
10. Llame al servicio de asistencia en carretera o a un número de asistencia especial para situaciones que no sean de emergencia si fuera necesario. Durante la conducción encontrará situaciones que precisen de atención, pero no serán lo bastante urgentes como para llamar a los servicios de emergencia. Sin embargo, puede utilizar el teléfono inalámbrico para echar una mano. Si ve un vehículo averiado que no supone un peligro, una señal de tráfico rota, un accidente de tráfico de poca importancia en la que no parece haber heridos o un vehículo robado, llame al servicio de asistencia en carretera o a otro número de asistencia especial para situaciones que no sean de emergencia.

Las sugerencias que aparecen arriba se ofrecen como lineamientos generales. Antes de decidir si usar su dispositivo móvil mientras opera un vehículo, se recomienda que consulte con las leyes locales aplicables de su jurisdicción u otras normativas respecto de dicho uso. Tales leyes u otras normativas pueden prohibir o restringir de otra forma la manera en la cual un conductor puede usar su teléfono al estar operando un vehículo.

Información al consumidor sobre la SAR

(Tasa de absorción específica, Specific Absorption Rate)

Este modelo de teléfono cumple los requisitos del gobierno sobre exposición a las ondas radiales. Su teléfono inalámbrico es esencialmente un transmisor y receptor de radio. Ha sido diseñado y fabricado para no sobrepasar los límites de emisión en cuanto a exposición a energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) del gobierno de EE.UU. Estos límites de exposición de la FCC derivan de las recomendaciones de dos organizaciones expertas, el Consejo Nacional para las Mediciones y la Protección contra Radiación (NCRP) y el Instituto de Ingenieros Eléctricos y Electrónicos (IEEE). En ambos casos, las recomendaciones fueron desarrolladas por científicos y expertos en ingeniería provenientes de la industria, el gobierno y academias después de revisiones extensivas de la literatura científica relacionada con los efectos biológicos de la energía de RF. El límite de exposición para los teléfonos móviles inalámbricos emplea

Seguridad

una unidad de medida conocida como la Tasa de Absorción Específica o SAR. La SAR es una medida de la tasa de absorción de energía de RF por el cuerpo humano expresada en unidades de watts por kilogramo (W/kg). La FCC requiere que los teléfonos inalámbricos cumplan con un límite de seguridad de 1,6 watts por kilogramo (1,6 W/kg). El límite de exposición de la FCC incorpora un margen sustancial de seguridad para dar protección adicional al público y para dar cuenta de las variaciones en las mediciones.

Las pruebas de SAR se llevan a cabo usando posiciones de operación estándar especificadas por la FCC con el teléfono transmitiendo a su nivel de potencia certificado más elevado en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque la SAR se determina al máximo nivel de potencia certificado, el nivel de SAR real del teléfono mientras está en funcionamiento puede ser bien por debajo del valor máximo. Debido a que el teléfono ha sido diseñado para funcionar en múltiples niveles de potencia para usar sólo la potencia requerida para llegar a la red, en general cuanto más cerca se encuentre de una antena de estación base inalámbrica, más baja será la salida de potencia.

Antes de que un modelo de teléfono

esté disponible para la venta al público, debe ser probado y certificado ante la FCC de que no excede el límite establecido por el requisito adoptado por el gobierno para una exposición segura. Las pruebas se realizan en posiciones y ubicaciones (por ejemplo, en el oído y usado en el cuerpo), según lo requerido por la FCC para cada modelo. Este dispositivo fue probado para operaciones típicas usado en el cuerpo con la parte posterior del teléfono a 0,6 pulgadas entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono. Para cumplir con los requisitos de exposición de RF de la FCC, debe mantenerse una distancia de separación mínima de 0,79 pulgadas (2,0 cm) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono. No deben usarse sujetadores de cinturón, fundas y otros accesorios de terceros que contengan componentes metálicos. Los accesorios usados sobre el cuerpo que no pueden mantener una distancia de separación de 0,79 pulgadas (2,0 cm) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono, y que no han sido probados para operaciones típicas de uso en el cuerpo pueden no cumplir con los límites de exposición de RF de la FCC y deben evitarse.

La FCC ha otorgado una Autorización de Equipos para este modelo de

teléfono con todos los niveles de SAR informados evaluados en cumplimiento con las pautas de emisión de RF de la FCC. El valor más elevado de la SAR para este modelo de teléfono cuando se probó para ser usado en el oído es de 1.26 W/kg y cuando se lo usa sobre el cuerpo, según lo descrito en este manual del usuario es de 0.511 W/kg. Si bien pueden existir diferencias entre niveles de SAR de diversos teléfonos y en varias posiciones, todos cumplen con el requisito del gobierno para una exposición segura.

La información de la SAR sobre este modelo de teléfono está archivada en la FCC y puede encontrarse en la sección Display Grant de <http://www.fcc.gov/oet/fccid> después de buscar en FCC ID.

Para buscar información correspondiente a un modelo de teléfono en particular, el sitio usa el número de ID de FCC del teléfono que generalmente está impreso en algún lugar en la cubierta del teléfono. A veces puede ser necesario quitar las baterías para encontrar el número. Una vez que tiene el número de ID de la FCC para un teléfono en particular, siga las instrucciones en el sitio Web, el cual deberá proveer valores para una SAR máxima o típica para un teléfono en particular.

Puede encontrar información adicional sobre Tasas de Absorción Específicas en el sitio Web de la Asociación de Industrias de Telecomunicaciones Celulares (CTIA) en

<http://www.ctia.org/>

*En Estados Unidos y Canadá, el límite de SAR de los teléfonos celulares usados por el público es de 1.6 watts/kg (W/kg) promediados sobre un gramo de tejido. El estándar incluye un margen sustancial de seguridad para dar una protección adicional al público y para tomar en cuenta cualquier variación en las mediciones.

Reglas para la compatibilidad con aparatos para la sordera (HAC) de la FCC para los dispositivos inalámbricos

El 10 de julio de 2003, el Informe y orden de la minuta WT 01-309 de la Comisión federal de comunicaciones (FCC) de los EE.UU. modificó la excepción a los teléfonos inalámbricos en los términos de la Ley de compatibilidad con aparatos para la sordera de 1988 (Ley HAC) para exigir que los teléfonos inalámbricos digitales sean compatibles con los aparatos para la sordera. El objetivo de la Ley HAC es asegurar un acceso razonable a los servicios de telecomunicaciones por parte de las personas con discapacidades auditivas.

Aunque algunos teléfonos inalámbricos se usan cerca de algunos dispositivos para la audición (aparatos para la sordera e implantes cocleares), los usuarios pueden detectar un ruido de zumbido, murmullo o chirrido. Algunos dispositivos auditivos son más inmunes a este ruido de interferencia que otros, y los teléfonos también varían en la

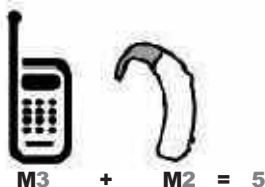
cantidad de interferencia que generan. La industria de los teléfonos inalámbricos ha desarrollado un sistema de clasificación para los teléfonos inalámbricos, para ayudar a los usuarios de dispositivos auditivos a encontrar teléfonos que puedan ser compatibles con sus dispositivos. No se han clasificado todos los teléfonos. Los teléfonos clasificados tienen la clasificación en su caja o llevan una etiqueta situada en la caja.

Las clasificaciones no son garantías. Los resultados variarán en función del dispositivo auditivo del usuario y su pérdida de audición. Si su dispositivo auditivo resultara ser vulnerable a la interferencia, es posible que no pueda usar satisfactoriamente un teléfono clasificado. Probar el teléfono con su dispositivo auditivo es la mejor forma de evaluarlo para sus necesidades personales.

Clasificaciones M: Los teléfonos con clasificación M3 o M4 cumplen los requisitos de la FCC y probablemente generen menos interferencia para los dispositivos auditivos que los teléfonos no etiquetados. M4 es la mejor o más alta de las dos clasificaciones.

Los dispositivos auditivos también pueden estar clasificados. El fabricante de su dispositivo auditivo o su profesional de la salud auditiva puede

ayudarle a encontrar esta clasificación. Las clasificaciones más altas indican que el dispositivo auditivo es relativamente inmune al ruido de interferencia. Los valores de la clasificación del aparato para sordera y el teléfono inalámbrico se suman. Una suma de 5 se considera aceptable para el uso normal. Una suma de 6 se considera como la de mejor uso. En el ejemplo antes señalado, si un aparato para sordera cumple con la clasificación de nivel M2 y el teléfono inalámbrico cumple la clasificación de nivel M3, la suma de los dos valores es igual a M5. Esto debería proporcionar al usuario del aparato para sordera un "uso normal" al usar



su dispositivo auditivo con ese teléfono inalámbrico en particular. "Uso normal" en este contexto se define como una calidad de señal que es aceptable para el funcionamiento normal.

La marca M tiene por objeto ser sinónimo de la marca U. La marca T

tiene por objeto ser sinónimo de la marca UT. Las marcas M y T son recomendadas por la Alianza para las soluciones de las industrias de telecomunicaciones (ATIS). Las marcas U y UT se referencian en la Sección 20.19 de las reglas de la FCC. El procedimiento de clasificación y medición HAC se describe en el estándar C63.19 del Instituto de estándares nacional estadounidense (ANSI).

For information about hearing aids and digital wireless phones

FCC Hearing Aid Compatibility and Volume Control

<http://www.fcc.gov/cgb/dro/hearing.html>

Gallaudet University, RERC

<http://tap.gallaudet.edu/DigWireless.KS/DigWireless.htm>

HLAA (Hearing Loss Association of America)

<http://www.hearingloss.org/learn/cellphonetech.asp>

The Hearing Aid Compatibility FCC Order

http://hraunfoss.fcc.gov/edocs_public/atchmatch/FCC-03-168A1.pdf

Hay una variedad de accesorios disponibles para su teléfono y tres sencillas formas de adquirirlos: comprar en línea en cualquier momento en www.verizonwireless.com, llamarnos al 1866 VZ GOT IT (894 6848) o visitar una de nuestras Tiendas Verizon Wireless Communication.



Adaptador de USB/Pared



Cable del USB



**Cargador de
coche**



Baterías



Funda

DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA

1. LO QUE CUBRE ESTA GARANTÍA:

LG le ofrece una garantía limitada de que la unidad de suscriptor adjunta y sus accesorios incluidos estarán libres de defectos de materiales y mano de obra según los términos y condiciones siguientes:

- (1) La garantía limitada del producto se prolonga durante DOCE (12) MESES contado a partir de la fecha de adquisición del producto. El periodo de garantía restante QUINCE (15) MESES de la unidad que se está reparando o sustituyendo se determinará mediante la presentación del recibo de ventas original por la compra de la unidad.
- (2) La garantía limitada se extiende solo al comprador original del producto y no es asignable ni transferible a ningún otro comprador o usuario final subsiguientes.
- (3) Esta garantía solo es buena para el comprador original del producto durante el periodo de garantía siempre que sea en los EE.UU., incluidos Alaska, Hawaii, los territorios de los EE.UU. y todas las provincias canadienses.

- (4) La carcasa externa y las partes cosméticas estarán libres de defectos al momento de la distribución, y por tanto no estarán cubiertas por los términos de esta garantía limitada.
- (5) A solicitud de LG, el consumidor deberá aportar información aceptable para probar la fecha de compra.
- (6) El cliente se hará cargo del costo de envío del producto al Departamento de servicio al cliente de LG. LG se hará cargo del costo de envío del producto de vuelta al consumidor después de realizar el servicio según esta garantía limitada.

2. LO QUE NO CUBRE ESTA GARANTÍA:

- (1) Defectos o daños producto del uso del producto de una forma distinta de la normal y acostumbrada.
- (2) Defectos o daños producto de un uso anormal, condiciones anormales, almacenamiento inadecuado, exposición a humedad o agua, modificaciones no autorizadas, conexiones no autorizadas, reparación no autorizada, mal uso, negligencia,

- abuso, accidentes, alteraciones, instalacion incorrecta o cualquier otro acto que no sea responsabilidad de LG, incluido el dano causado por la transportacion, fusibles fundidos y derrames de alimentos o liquidos.
- (3) Rotura o danos a las antenas a menos que hayan sido ocasionadas directamente por defectos en los materiales o mano de obra.
- (4) El consumidor debe notificar al Departamento de servicio al cliente de LG el supuesto defecto o desperfecto del producto durante el periodo de garantía limitada aplicable para hacer efectiva la garantía.
- (5) Productos a los que se haya eliminado el numero de serie, o en los que este sea ilegible.
- (6) Esta garantía limitada se otorga en lugar de cualquier otra garantía, explícita o implícita, de hecho o por lo dispuesto en las leyes, establecido por ellas o implicado, incluso, aunque de manera enunciativa y no limitativa, cualquier garantía implícita de comerciabilidad o adecuacion para un uso en particular.
- (7) Danos resultantes del uso de accesorios no aprobados por LG.
- (8) Todas las superficies de plastico y todas las demas piezas externas expuestas que se rayen o danen debido al uso normal por parte del cliente.
- (9) Productos que hayan sido puestos en funcionamiento por encima de las limitaciones maximas indicadas.
- (10) Productos utilizados u obtenidos en un programa de arrendamiento.
- (11) Consumibles (como seria el caso de los fusibles).

3. LO QUE HARÁ LG:

LG, a su exclusivo criterio, reparará, reemplazará o reembolsará el precio de compra de cualquier unidad que no cumpla con la presente garantía limitada. LG puede, a su elección, optar por usar partes o unidades nuevas, restauradas o reacondicionadas equivalentes en cuanto a funcionalidad. Además, LG no reinstalará o realizará copias de seguridad de ningún dato, aplicación o software que el usuario haya agregado al teléfono. Por lo tanto, se recomienda que usted realice una

DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA

copia de seguridad de todo dato o información de ese tipo antes de enviar la unidad a LG, de modo de evitar una pérdida permanente de esa información.

4. DERECHOS DE LA LEY ESTATAL:

No se aplica a este producto ninguna otra garantía explícita. LA DURACION DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD, SE LIMITA A LA DURACION DE LA GARANTÍA EXPLÍCITA AQUI INDICADA. LG NO TENDRA RESPONSABILIDAD LEGAL POR LA PERDIDA DEL USO DE ESTE PRODUCTO, LAS INCOMODIDADES, PERDIDAS O CUALQUIER OTRO DANO, DIRECTO O CONSECUCIONAL, QUE SE PRODUZCA POR EL USO O LA INCAPACIDAD DE USAR ESTE PRODUCTO, NO POR LA VIOLACION DE CUALQUIER GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, INCLUIDA LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD APLICABLE A ESTE PRODUCTO.

Algunos países no permiten la excluyente de limitación de daños incidentales o consecuenciales, o las limitaciones sobre la duración de la garantía implícita, de modo que es posible que estas limitaciones o

exclusiones no se le apliquen a usted. Esta garantía le concede derechos legales concretos y es posible que tambien tenga otros derechos, que varian de estado a estado.

5. CÓMO OBTENER SERVICIO POR LA GARANTÍA:

Para obtener servicio de esta garantía llame al siguiente teléfono desde cualquier ubicacion continental de los Estados Unidos:

Tel. 1-800-793-8896 o

Fax. 1-800-448-4026

O visite <http://us.lgservice.com>.

También puede enviar correspondencia a:

LG Electronics Service- Mobile Handsets,
P.O. Box 240007, Huntsville, AL 35824

NO DEVUELVA SU PRODUCTO A LA DIRECCIÓN ARRIBA INDICADA.

Llame o escriba para conocer la ubicación del centro de servicio autorizado LG más cercano a usted y los procedimientos necesarios para presentar una reclamación por garantía.

Terminología

Calculadora EZ Tip

Función para un fácil cálculo de las cuentas de restaurante usando como variables el costo total, la propina y el número de personas.

Reconocimiento de voz avanzado

Función que le permite efectuar una amplia variedad de comandos verbales entrenando al teléfono para que reconozca sus patrones de habla individuales.

La tecnología inalámbrica

Bluetooth®

Tecnología empleada para permitir que los teléfonos celulares, computadoras y otros dispositivos personales se coordinen e interconecten fácilmente por medio de una conexión inalámbrica de corto alcance.

Get It Now®

Función que accede a Internet para dar la posibilidad de acceder a una gran variedad de software, información, música, vídeos y más, e incluso descargarlos, en su propio teléfono inalámbrico LG Verizon.

V CAST™

Función que es la siguiente generación en tecnología inalámbrica y que transforma su teléfono inalámbrico en un reproductor portátil de música y ofrece una asombrosa experiencia de vídeo móvil en flujo continuo. V CAST emplea tecnología que aumenta de modo significativo las capacidades de descarga para ofrecer mejores gráficos, sonido y profundidad, y usa la potencia de la banda ancha de modo que pueda descargar el entretenimiento más actual, momentos destacados de los deportes, noticias y actualizaciones sobre el tiempo en su teléfono Verizon Wireless V. Los nuevos teléfonos V CAST ofrecen mejores capacidades de generación de imágenes, cámaras de más de 1 megapixel y cámaras de vídeo, audio mejorado y almacenamiento de memoria expandible.

Siglas y abreviaturas

DTMF **D**ual-**T**one **M**ulti **F**requency (multifrecuencia de tono doble o "tono de tecla") es un método usado para comunicar las teclas que se oprimen en el teléfono. Al oprimir una tecla se generan dos tonos simultáneos, uno para la fila y otro para la columna, para determinar qué tecla se oprimió.

ERI **E**nhanced **R**oaming **I**ndicator (indicador de roaming optimizado) es una característica para indicar si un teléfono celular está en su sistema de origen, una red asociada o una red de roaming. Muchos teléfonos indican origen o roaming como un icono, pero los teléfonos con ERI pueden indicar el estado de "red asociada" de otro proveedor.

EVDO **E**volution **D**ata **O**nly (sólo datos de evolución) o Evolution Data Optimized (optimizado para datos de evolución) (abreviado como EVDO, EV-DO, EvDO, 1xEV-DO o 1xEvDO) ofrecer

acceso inalámbrico rápido de banda ancha (3G) en cualquier lugar, sin necesidad de tener un punto de acceso de WiFi.

GPS **G**lobal **P**ositioning **S**ystem (sistema de posicionamiento global) es un sistema de satélites, computadoras y receptores capaces de determinar la latitud y longitud de un receptor determinado en la Tierra. La posición se calcula usando el tiempo y la distancia.

IS 2000 Tipo de señal digital. Es la segunda generación de celular digital CDMA, una extensión del IS-95. Las diferencias entre los tipos de señal se refieren a las señales piloto y a los enlaces para proporcionar más canales de tráfico y protocolos de control.

NAM **N**umber **A**ssignment **M**odule (módulo de asignación de número) es la forma en que el teléfono almacena el número de teléfono y su número de serie electrónico.

- 
- SSL** **Secure Sockets Layer Protocol** (Protocolo de capas de sockets seguros) empleada para cifrar datos que se envían por el aire.
- TTY** **Teletypewriter** (máquina de escribir a distancia). Una máquina de escribir electromecánica que transmite o recibe mensajes codificados en las señales eléctricas. Un teléfono con compatibilidad TTY puede traducir caracteres escritos como voz o traducir la voz en caracteres y mostrarlos en la TTY.

Índice

1

10 Consejos de Seguridad
para Conductores 114

A

Accesorios 123

Actualización de la FDA
para los consumidores
105

Actualización de Software
94

Ajuste rápido del volumen
22

Álbum En Línea 54

Alertas de Servicio 73

Anadir Nuevo Aparato 67

Apagar/Encender 74

Asistente de Programación
95

Aviso 75

B

Borradores 42

Brillo 76

Búsqueda info 66

C

Calculadora 63

Calendario 64

Carga con USB 19

Carga de la batería 19

Centro de Medios 50

Chatear 43

Claridad de Voz 75

Comandos de Voz 22, 61,
81

Configuración de joystick 92

Configuración del Menú

Principal 77

Contactos 29

Correo Elect 43

Cronómetro 66

Cuaderno de Notas 67

Cuidado: Evite una
Probable Pérdida del
Oído. 103

D

Descripción general del
Teléfono 13

Detalles Técnicos 9

E

Encendido 68

Entrada 39

Entrada de texto 23

Enviado 41

Establecer atajos 80

Ez Sugerencia 64

F

Favoritos 30

Fondo de Pantalla 77

Formato de Reloj 79

Fotos 52

Función de silencio 22

G

Glosario de Iconos 94

Grupos 31

H

Herramientas 61

I

Iconos de pantalla 21

Idioma 82

IMMóvil 43

In Case of Emergency (ICE)
32

Información al consumidor
sobre la SAR 117

Información de seguridad
99

Información de seguridad
de la TIA 96

Información de Teléfono 93
Internet Móvil 55

J

Juegos 54

L

Lectura de Dígito Marcado
73

Lista de Contacto 29

Llamada en espera 22

Llamas. recientes 46

Luz de Pantalla 76

M

Marcación asistida 91

Marcadas 47

Marcado oprimiendo un
botón 90

Marcado Rápido 31

Melodías y Tonos 50

Memoria 93

Mensaje de Foto 37

Mensaje de TXT 35

Mensaje de Voz 39

Mensajería 34

Menú de Bluetooth® 67

Mi info de Dispositivo 68

Mi Número 93
 Mi Tarjeta de Nombre 33
 Mi Verizon 61
 Mis Fotos 52
 Mis Sonidos 51
 Mis Timbres 51
 Modo Avion 80
 Modo de Descubrimiento 69
 Modo de vibración 22
 Modo TTY 88
 Mostrar Temas 77

N

Navegar y Descargar 57
 Nivel de carga de la batería 20
 Nuevo Contacto 29
 Nuevo Mensaje 34

O

Obtén Nuevos Timbres 50
 Opciones de Respuesta 87

P

País Actual 83
 Para hacer llamadas 20
 Para recibir llamadas 21
 Perdidas 46
 Perfiles Soportados 69
 Potencia de la señal 20
 Precaución de Seguridad Importante 1
 Privacidad de Voz 90
 Prog/Herr 61
 Programación de Guardia tecla 70
 Programación de Llamada

87
 Programación de Mensajes 44
 Programación de Pantalla 75
 Programación de Sonidos 71
 Programación de Teléfono 80
 Protección de la temperatura de la batería 20

R

Recibidas 46
 Reintentar Automáticamente 88
 Reloj Despertador 65
 Reloj Mundial 66
 Remarcado de llamadas 21

S

Seguridad 83, 96
 Selección de Sistema 86
 Seleccionar NAM 87
 Sonidos de Alerta 72
 Sonidos de Llamada 71

T

Tamaño de Fuente 79
 Tipo de Fuente de Menú 78
 Todas 47
 Tomar Foto 53
 Tonos DTMF 91

U

Ubicación 82

V

Ver Cronómetro 48
 Versión SW/HW 94
 Volumen de Teclado 73
 Volumen Maestro 71